

## NEED MORE HELP?

### Find a local support number

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

### Read online user guide

[plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

© 2016 Plantronics, Inc. BackBeat, DeepSleep, and Plantronics are trademarks of Plantronics, Inc. registered in the US and other countries, and PLT is a trademark of Plantronics, Inc. iPhone and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Bluetooth is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use by Plantronics, Inc. is under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

Patents pending.

204497-01 01.16

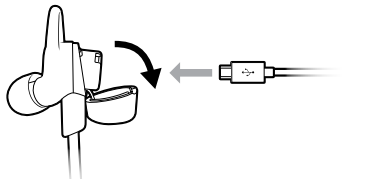


Recyclable where facilities exist

Complies with  
IDA Standards  
DA101760

## CHARGE

Your new earbuds have enough power to pair and listen to music for a while. To access the charging port, insert your fingernail into the groove on top of the right earbud and pull down.



It takes up to 2.5 hours to fully charge the earbuds. While charging, the LED is red and turns blue once charging is complete.

## CHECK BATTERY STATUS

Check the battery status by tapping either of the Volume buttons when your earbuds are not playing music or on a call. Your earbuds announce battery status by the hour and the LED flashes blue. When there is less than 1 hour remaining battery time, your earbuds announce the "battery low" status and the LED flashes red.

## DEEPSLEEP MODE

If you leave your earbuds powered on but out of range of your paired phone for more than 10 minutes, they will conserve battery power by entering into a DeepSleep mode.

Once back in range with your phone, press the center button to exit DeepSleep mode. If your phone is also ringing, tap the center button again to answer your call.

## PAIR MULTIPLE DEVICES

Your earbuds can pair with up to eight devices but only maintain one connection.

- 1 To enter pair mode after the first pairing process, start with the earbuds powered off. Press and hold the center button until you hear "pair mode" and the LED on the right earbud flashes red and blue.
- 2 Download and use the BackBeat GO 3 Companion app to manage your connection and switch devices.

## INSTALL THE APP

Get the most from your earbuds by installing our free app, BackBeat GO 3 Companion for iOS/Android. Download it at [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software), the iTunes store or Google Play™.

With this app, you can:

- Manage the earbud's connection to other devices
- Change the earbud language
- Explore features
- View the user guide

The app will also guide you through the first pairing process if the earbuds are not paired to the device.

For maximum benefit, install the BackBeat GO 3 Companion app on every device paired to the earbuds.

### Use BackBeat GO 3 Companion app

#### Connection switcher

The connection switcher screen gives you an instant view of the devices paired to your earbuds. Use the connection switcher to easily switch between paired devices with a single tap.

#### Earbud settings

Go to settings to update the earbud firmware, select a different earbud language, enable/disable HD Voice, and manage your paired device list.

**plantronics®**

# GET STARTED

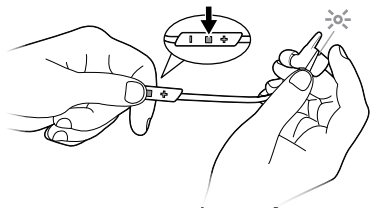
## BackBeat GO 3

Designed in Santa Cruz, California

## GET PAIRED

The first time you power on your earbuds, the pairing process begins.

- 1 Power on the earbuds by pressing on the center button until you hear a pairing voice prompt and the LED on the right earbud flashes red and blue.



- 2 Activate Bluetooth® on your phone and set it to search for new devices.

- iPhone Settings > Bluetooth > On\*
- Android Settings > Bluetooth > On > Scan for

devices\*

\*Menus may vary by device.

- 3 Select "PLT BB GO 3 (BackBeat)."

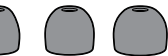
If necessary, enter four zeros (0000) for the passcode or accept the connection.

Once successfully paired, you hear "pairing successful" and the LEDs stop flashing.

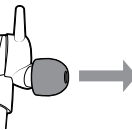
**NOTE** To enter pair mode after the first pairing process, start with the earbuds powered off and press and hold the center button until you hear "pair mode."

## GET THE BEST SOUND

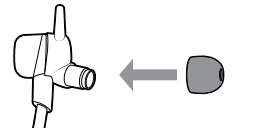
For the best sound, a good seal with your ear canal is essential. Try on the three different sized eartips to find which one fits you best. You may end up with a different size eartip in each ear for the best fit.



- 1 Remove the eartip To remove the eartip, pull straight out with some force.



- 2 Replace the eartip Push the eartip onto the earbud tip until it clicks in place.

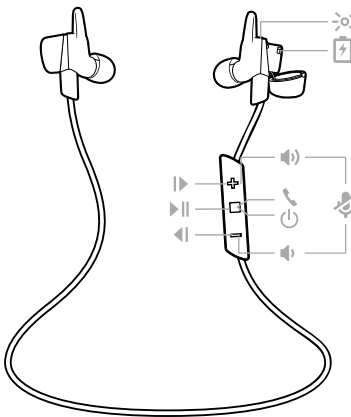


- 3 Try it out Put the earbuds in your ears and make sure the stabilizing loop is tucked securely in your ear for stability.



Listen to your favorite song while trying out each eartip and select the one that gives you the best fit and sound.

## TAKE CONTROL



### Power on or off

Press the center button until you hear "power on." To power off, press the center button for 4 seconds until you hear "power off."

### Play or pause audio

Tap the center button.

### Skip to next track

Press the Volume up (+) button for more than 1 second.

### Play previous track

Press the Volume down (-) button for more than 1 second to restart the current track. Press the button twice (each press more than 1 second) to go to the previous track.

### Adjust the volume

Tap the Volume up (+) or down (-) button.

### Answer or end a call

Tap the center button.

### Mute

During a conversation, simultaneously tap the Volume (+) and (-) buttons. You will hear "mute on" or "mute off." An alert repeats every 15 minutes when mute is on.

### Use call waiting

First, tap the center button to put the first call on hold and answer the second call. To switch between calls, press the center button for 2 seconds. To end the second call and retrieve the first call, tap the center button.

## BESOIN D'AIDE SUPPLÉMENTAIRE?

### Consulter le guide d'utilisation en ligne

[plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

#### Industry Canada Regulatory Information

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition de radiation IC énoncés pour un environnement non contrôlé.

© 2016 Plantronics Inc. BackBeat, Plantronics et Simply Smarter Communications sont des marques de commerce de Plantronics, Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. utilisée sous licence par Plantronics. Apple et iTunes sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

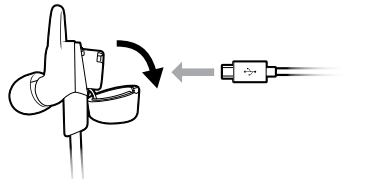
Brevets en instance.

204497-02 02.16



## CHARGER L'ÉCOUTEUR

Vos nouveaux écouteurs-boutons disposent de suffisamment d'énergie pour l'association et l'écoute de musique pendant un certain temps. Pour accéder au port de recharge, insérez votre ongle dans la rainure au-dessus de l'écouteur droit, puis tirez vers le bas.



Cela prend jusqu'à deux heures et demie pour charger complètement les écouteurs-boutons. L'indicateur lumineux est rouge pendant la charge et devient bleu une fois la charge terminée.

## VÉRIFIER L'ÉTAT DE LA PILE

Vérifiez l'état de la pile en touchant l'un des boutons de volume lorsque vous n'écoutez pas de musique ou n'êtes pas au téléphone. Vos écouteurs annoncent l'état de la pile par heure et le voyant clignote en bleu. Lorsqu'il reste moins d'une heure d'autonomie, vos écouteurs émettent le message « battery low » (pile faible) et le voyant clignote en rouge.

## MODE DEEPSLEEP

Si vous laissez vos écouteurs allumés, mais hors de portée du téléphone auquel ils sont associés pendant plus de 10 minutes, ils se mettent en mode DeepSleep pour conserver la charge de la pile.

Une fois le téléphone de nouveau à portée, appuyez sur le bouton du centre pour quitter le mode DeepSleep. Si votre téléphone sonne, appuyez sur le bouton du centre pour répondre à l'appel entrant.

## ASSOCIER PLUSIEURS APPAREILS

Vos écouteurs-boutons peuvent être associés avec un maximum de huit appareils, mais ne peuvent maintenir qu'une seule connexion à la fois.

1 Pour entrer en mode association après le premier processus d'association, commencez avec les écouteurs éteints. Maintenez le bouton du centre enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez « pair mode » (mode association) et que le voyant sur l'écouteur droit clignote en rouge et en bleu.

2 Téléchargez et utilisez l'application BackBeat GO 3 pour gérer votre connexion et alterner entre les appareils.

## INSTALLER L'APPLICATION

Profitez au maximum de vos écouteurs en installant gratuitement notre application, BackBeat GO 3 pour iOS et Android. Vous pouvez la télécharger à l'adresse [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software), dans la boutique iTunes Store ou sur le portail Google Play.

Cette application vous permet de :

- Gérer la connexion des écouteurs avec d'autres appareils
- Changer la langue des écouteurs
- Découvrir les fonctionnalités
- Consulter le guide d'utilisation

L'application vous guidera également durant le premier processus d'association si les écouteurs ne sont pas associés à l'appareil.

Pour un maximum de commodité, installez l'application BackBeat GO 3 sur chaque appareil associé aux écouteurs.

### Utiliser l'application BackBeat GO 3

#### Commutateur de connexion

L'écran de commutation de connexion vous présente un aperçu des appareils associés à vos écouteurs. Le commutateur de connexion vous permet d'alterner facilement entre les appareils associés, d'un simple mouvement du doigt.

#### Paramètres des écouteurs

Affichez les paramètres pour mettre à jour le micrologiciel des écouteurs, sélectionner une langue différente, activer ou désactiver la qualité vocale HD et gérer votre liste d'appareils associés.

**plantronics®**

# PREMIERS PAS

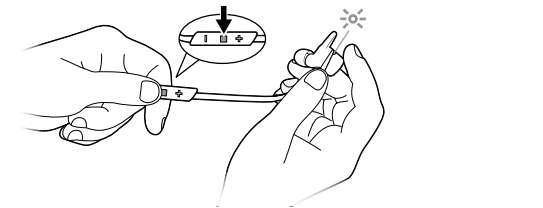
## BackBeat GO 3

Designed in Santa Cruz, California

## ASSOCIER UN APPAREIL

Vos écouteurs lancent le processus d'association lorsque vous les allumez pour la première fois.

- 1 Allumez les écouteurs en appuyant sur le bouton du centre jusqu'à ce que vous entendiez une commande d'association et que le voyant sur l'écouteur droit clignote en rouge et en bleu.



- 2 Activez la fonction Bluetooth® de votre téléphone et réglez-la sur la recherche de nouveaux appareils.

- iPhone Réglages > Bluetooth > Activé\*
- Android Paramètres > Bluetooth > Activé > Rechercher

des appareils\*

\* Les menus peuvent varier selon l'appareil.

- 3 Sélectionnez PLT BB GO 3 (BackBeat).

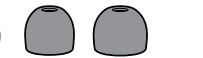
Si le téléphone vous demande un mot de passe, entrez quatre zéros (0000). Sinon, acceptez la connexion.

Une fois l'association réussie, vous entendez « pairing successful » (association réussie), et les voyants à DÉL arrêtent de clignoter.

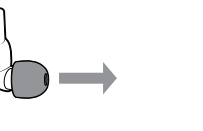
**REMARQUE** Pour activer le mode association après le premier processus d'association, commencez avec les écouteurs éteints, puis maintenez enfoncé le bouton du centre jusqu'à ce que vous entendiez « pairing » (association).

## PROFITER DU MEILLEUR SON POSSIBLE

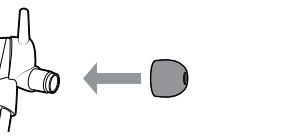
Pour profiter d'un son optimal, une bonne étanchéité du canal auditif est essentielle. Essayez les trois tailles d'embouts pour trouver celle qui vous convient le mieux. Vous pourriez vous devoir utiliser des embouts de tailles différentes dans chaque oreille pour créer un ajustement personnalisé.



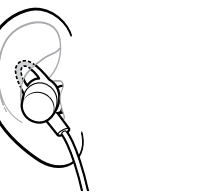
- 1 Retirer l'embout Pour retirer l'embout, tirez-le directement avec un peu de force.



- 2 Remplacer l'embout Poussez l'embout sur l'écouteur jusqu'à ce qu'il se fixe en place.

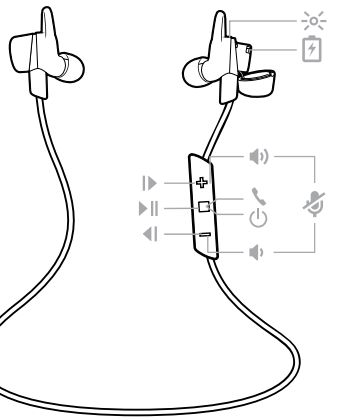


- 3 Essayez-les Insérez les écouteurs dans vos oreilles et assurez-vous que la boucle de stabilisation est fermement enfoncée dans l'oreille pour en assurer la stabilité.



Écoutez votre chanson préférée en essayant les différents embouts et sélectionnez ceux qui vous procurent le plus de confort et le meilleur son.

## PRENEZ LE CONTRÔLE



### Allumer et éteindre les écouteurs

Appuyez sur le bouton du centre jusqu'à ce que vous entendiez « power on » (allumés). Pour éteindre les écouteurs, appuyez sur le bouton du centre pendant 4 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez « power off » (éteints).

### Lire ou mettre en pause du contenu audio

Appuyez sur le bouton du centre.

### Passer à la chanson suivante

Appuyez sur le bouton d'augmentation du volume (+) pendant plus d'une seconde.

### Lire la chanson précédente

Appuyez sur le bouton de réduction du volume (-) pendant plus d'une seconde pour relancer la chanson actuelle. Pour aller à la chanson précédente, appuyez deux fois sur le bouton (toujours en le maintenant enfoncé pendant plus d'une seconde).

### Régler le volume

Appuyez sur le bouton d'augmentation (+) ou de réduction (-) du volume.

### Répondre ou mettre fin à un appel

Appuyez sur le bouton du centre.

### Mode discrétion

Lors d'une conversation, appuyez simultanément sur les boutons (+) et (-) du volume. Vous entendrez « Mute on » (discrétion activée) ou « Mute off » (discrétion désactivée). Une alarme vous rappelle toutes les 15 minutes que le mode discrétion est activé.

### Utiliser la fonction d'appel en attente

Appuyez d'abord sur le bouton du centre pour mettre le premier appel en attente et répondre au second appel. Pour passer d'un appel à un autre, appuyez sur le bouton du centre pendant 2 secondes. Pour mettre fin au second appel et reprendre le premier, appuyez sur le bouton du centre.

## ¿NECESITA MÁS AYUDA?

### Encuentre un número de asistencia local

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

### Lea la guía del usuario en línea

[plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

FCC Requirements Part 15 and IFT NOM-121-SCTI-2009

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Requisitos de la FCC (sección 15) y por la IFT NOM-121-SCTI-2009

Su uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1. Este dispositivo no puede causar interferencias nocivas. 2. Este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

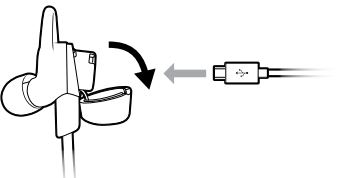
© 2016 Plantronics, Inc. BackBeat, DeepSleep, y Plantronics son marcas comerciales de Plantronics, Inc. registradas en EE. UU. y en otros países; y PLT es una marca comercial de Plantronics, Inc. iPhone y iTunes son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países. Bluetooth es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG Inc., y cualquier uso por parte de Plantronics, Inc. se hace bajo licencia. Todas las demás marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Patentes en trámite.  
204497-03 02.16



## CARGA

Su nuevo auricular tiene suficiente carga para emparejar y escuchar música por un tiempo. Para acceder al puerto de carga, inserte la uña en la ranura en la parte superior del auricular derecho y tire hacia abajo.



La carga completa de los auriculares demora 2,5 horas. Mientras la carga está en curso, la luz LED permanece de color rojo, y al finalizar esta cambia a azul.

## EL ESTADO DE LA BATERÍA

Verifique el estado de la batería cuando toque cualquiera de los botones de volumen cuando los auriculares no estén reproduciendo música ni estén en una llamada. Los auriculares anuncian el estado de la batería por hora y la luz LED parpadea en color azul. Cuando hay menos de 1 hora de tiempo de batería restante, los auriculares anuncian el estado de "batería baja" y la luz LED parpadea en color rojo.

## MODO DEEPSLEEP

Si deja los auriculares encendidos, pero fuera del alcance del teléfono al cual está emparejado durante más de 10 minutos, cambiarán al modo DeepSleep para ahorrar la carga de la batería.

Cuando vuelva a estar dentro del alcance del teléfono, presione el botón de llamada para salir del modo DeepSleep. Si el teléfono también suena, vuelva a tocar el botón de llamada para contestar.

## EMPAREJAMIENTO DE MÚLTIPLES DISPOSITIVOS

Sus auriculares se pueden emparejar con hasta ocho dispositivos, pero solo mantienen una conexión.

- 1 Para ingresar al modo de emparejamiento después del primer proceso de emparejamiento, comience con los auriculares apagados. Mantenga presionado el botón central hasta que escuche "pair mode" (modo de emparejamiento) y la luz LED en el auricular derecho parpadee en rojo y azul.
- 2 Descargue y use la aplicación BackBeat GO 3 Companion para administrar su conexión y alternar dispositivos.

## INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN

Obtenga el máximo provecho de los auriculares mediante la instalación de la aplicación gratuita BackBeat GO 3 Companion para iOS y Android. Descárguela en [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software), iTunes store o Google Play.™

Con esta aplicación, puede:

- Administrar la conexión del auricular a otros dispositivos
- Cambiar el idioma de auricular
- Explorar las funciones
- Ver la guía del usuario

La app también lo guiará a través del primer proceso de emparejamiento si los auriculares no están emparejados con el dispositivo.

Para un beneficio máximo, instale la aplicación el BackBeat GO 3 Companion en cada dispositivo emparejado a los auriculares.

### Utilice la aplicación BackBeat GO 3 Companion

#### Alternador de conexión

La pantalla del alternador de conexión proporciona una vista instantánea de los dispositivos emparejados con sus auriculares. Utilice el alternador de conexión para alternar fácilmente entre dispositivos emparejados con un solo toque.

#### Ajustes del auricular

Vaya a ajustes para actualizar el firmware del auricular, seleccione un idioma diferente para el auricular, habilite/deshabilite la voz en HD y administre la lista de dispositivos emparejados.

**plantronics®**

# PARA EMPEZAR

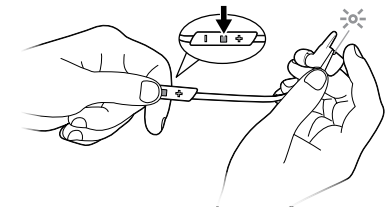
## BackBeat GO 3

Designed in Santa Cruz, California

## EMPAREJAMIENTO

La primera vez que encienda los auriculares, comenzará el proceso de emparejamiento.

- 1 Encienda los auriculares cuando presione el botón central hasta que oiga una indicación de voz de emparejamiento y las luces LED parpadeen en color rojo y azul.



- 2 Active la función Bluetooth® de su teléfono y ajústela para que busque nuevos dispositivos.

- iPhone Settings (ajustes) > Bluetooth > On\* (encendido)
- Android Settings (ajustes) > Compatibilidad con > On

(encendido) > Scan for devices\* (buscar dispositivos)

\*Los menús pueden variar de un dispositivo a otro.

- 3 Seleccione "PLT BB GO 3 (BackBeat)."

Si el teléfono pide una contraseña, introduzca cuatro ceros (0000) o acepte la conexión.

Una vez logrado el emparejamiento correctamente, escuchará "pairing successful" (emparejamiento correcto) y las luces LED dejarán de parpadear.

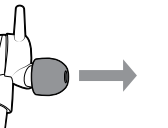
**NOTA** Para ingresar al modo de emparejamiento después del primer proceso de emparejamiento, apague los auriculares y mantenga presionado el botón de central hasta que escuche "pair mode" (modo de emparejamiento).

## OBTENGA EL MEJOR SONIDO

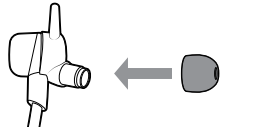
Para obtener el mejor sonido, es esencial un buen sello con su canal auditivo. Pruebe las tres almohadillas de diferentes tamaños para encontrar la que más le acomode. Puede usar una almohadilla de diferente tamaño en cada oreja para obtener la mayor comodidad.



- 1 Quite la almohadilla Para quitar la almohadilla, tire recto hacia afuera con un poco de fuerza.



- 2 Reemplace la almohadilla Presione la almohadilla sobre la punta del auricular hasta que encaje en su lugar.

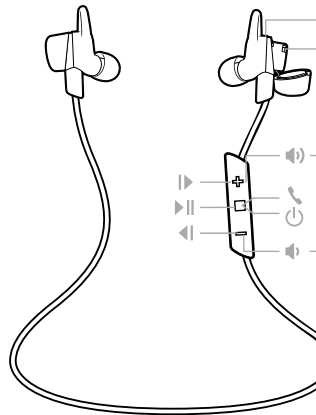


- 3 Pruébelos Coloque los auriculares en sus orejas y asegúrese de que la curva estabilizadora que fija en la oreja para obtener estabilidad.



Escuche su canción favorita mientras prueba cada almohadilla y seleccione la que más le acomode y la que le entregue el mejor sonido.

## ASUMA EL CONTROL



### Encendido y apagado

Presione el botón central hasta que escuche "power on" (encender). Para apagar, presione el botón central durante 4 segundos hasta que escuche "power off" (apagar).

### Inicie o pause la reproducción de audio

Toque el botón central.

### Saltar a la pista siguiente

Presione el botón para aumentar el volumen (+) durante más de 1 segundo.

### Reproducir la pista previa

Presione el botón para bajar el volumen (-) por más de 1 segundo para volver a reproducir la pista actual. Presione el botón dos veces (cada presión de más de 1 segundo) para volver a la pista anterior.

### Ajuste del volumen

Toque el botón de volumen para subirlo (+) o bajarlo (-).

### Conteste o finalice una llamada

Toque el botón central.

### Silencio

Durante una conversación, toque los botones de volumen (+) y (-) simultáneamente. Escuchará "mute on" (silencio activado) o "mute off" (silencio desactivado). Una alerta se repetirá cada 15 minutos cuando el silencio esté activado.

### Usar llamada en espera

Primero toque el botón central para dejar la primera llamada en espera y contestar la segunda llamada. Para cambiar de una llamada a la otra, presione el botón central durante 2 segundos. Para finalizar la segunda llamada y recuperar la primera, toque el botón de central.

plantronics.com/support

en Tel: 0800 410014

ar Tel: +44 (0)1793 842443\*

cs Tel: +44 (0)1793 842443\*

da Tel: 80 88 46 10

de Deutschland: 0800 9323 400  
Österreich: 0800 242 500  
Schweiz: 0800 932 340

el Tel: +44 (0)1793 842443\*

es Tel: 900 803 666

fi Tel: 0800 117095

fr Tel: 0800 945770

ga Tel: 1800 551 896

he Tel: +44 (0)1793 842443\*

\*Support in English

hu Tel: +44 (0)1793 842443\*

it Numero Verde: 800 950934

nl Nederland: 0800 7526876  
België: 0800 39202  
Luxembourg: 800 24870

no Tel: 80011336

pl Tel: +44 (0)1793 842443\*

pt Tel: 800 844 517

ro Tel: +44 (0)1793 842443\*

ru Tel: 8-800-100-64-14  
Tel: +44 (0)1793 842443\*

sv Tel: 0200 21 46 81

tr Tel: +44 (0)1793 842443\*

**plantronics**  
Simply Smarter Communications®



© 2016 Plantronics, Inc. BackBeat, DeepSleep, Plantronics, and Simply Smarter Communications are trademarks of Plantronics, Inc. registered in the US and other countries, and BackBeat GO 3 Companion and PLT are trademarks of Plantronics, Inc. iPhone and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Bluetooth is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use by Plantronics, Inc. is under license. All other trademarks are the property of their respective owners. Patents pending. pn204497-04 02.16

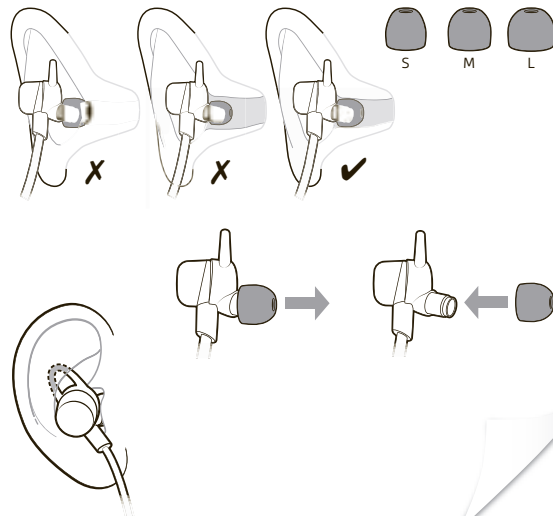
**plantronics**®

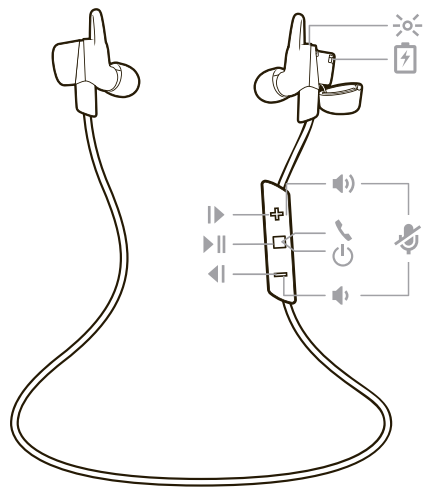
GET STARTED

BackBeat GO 3

Designed in Santa Cruz, California

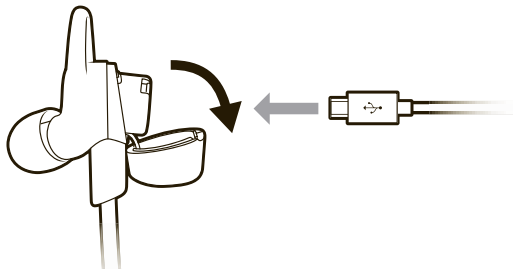
GET THE BEST SOUND AND FIT





## CHARGE

Your new earbuds have enough power to pair and listen to music for a while. To access the charging port, insert your fingernail into the groove on top of the right earbud and pull down.



It takes 2.5 hours to fully charge the earbuds. While charging, the LED is red and turns blue once charging is complete.



## CHECK BATTERY STATUS

Check the battery status by tapping either of the Volume buttons when your earbuds are not playing music or on a call. Your earbuds announce battery status by the hour and the LED flashes blue.

When there is less than 1 hour remaining battery time, your earbuds announce the "battery low" status and the LED flashes red.

## DEEPSLEEP MODE

If you leave your earbuds powered on but out of range of your paired phone for more than 10 minutes, they will conserve battery power by entering into a DeepSleep mode.

Once back in range with your phone, press the center button to exit DeepSleep mode. If your phone is also ringing, tap the center button again to answer your call.

## TAKE CONTROL

### Power on or off

Press the center button until you hear "power on." To power off, press the center button for 4 seconds until you hear "power off."

### Play or pause audio

Tap the center button.

### Skip to next track


Press the Volume up (+) button for more than 1 second.

### Play previous track

Press the Volume down (–) button for more than 1 second to restart the current track. Press the button twice (each press more than 1 second) to go to the previous track.

### Adjust the volume

Tap the Volume up (+) or Volume down (–) button.

 **WARNING** Always listen at moderate levels. See [plantronics.com/healthandsafety](https://www.plantronics.com/healthandsafety) for more information on headsets and hearing.

### Answer or end a call

Tap the center button.

### Mute

During a conversation, simultaneously tap the Volume up (+) or Volume down (–) buttons. You will hear "mute on" or "mute off."

An alert repeats every 15 minutes when mute is on.

### Use call waiting

First, tap the center button to put the first call on hold and answer the second call. To switch between calls, press the center button for 2 seconds. To end the second call and retrieve the first call, tap the center button.

## CONNECT TO YOUR PHONE

The first time you power on your earbuds, the pairing process begins.

- 1 Power on the earbuds by pressing the center button until you hear a pairing voice prompt and the LED on the right earbud flashes red and blue.
- 2 Activate Bluetooth® on your phone and set it to search for new devices.
  - **iPhone** Settings > Bluetooth > On\*
  - **Android** Settings > Bluetooth: On > Scan for devices\*

\*Menus may vary by device.
- 3 Select "PLT BB GO 3 (BackBeat)". If necessary, enter four zeros (0000) for the passcode or accept the connection. Once successfully paired, you hear "pairing successful" and the LEDs stop flashing.

**NOTE** To enter pair mode after the first pairing process, start with the earbuds powered off and press and hold the center button until you hear "pair mode."

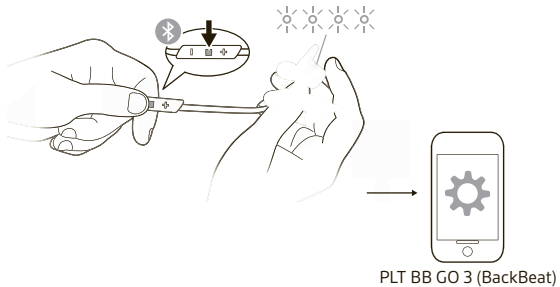
Download and use the BackBeat GO 3 Companion app to change the language for voice prompts, manage your connection and switch devices.

**NOTE** See 'For Your Safety' booklet for important safety, charging, battery, and regulatory information before you use this headset. This headset has an embedded, non-replaceable battery. Full user guide: [plantronics.com/documentation](https://www.plantronics.com/documentation). Register your headset: [plantronics.com/productregistration](https://www.plantronics.com/productregistration).

## PAIR MULTIPLE DEVICES

Your earbuds can pair with up to eight devices but only maintain one connection.

- 1 To enter pair mode after the first pairing process, start with the earbuds powered off. Press and hold the center button until you hear "pair mode" and the LED on the right earbud flashes red and blue.



- 2 Download and use the BackBeat GO 3 Companion app to manage your connection and switch devices.

## INSTALL THE APP

Install our free app, BackBeat GO 3 Companion for iOS/Android. Download it at [plantronics.com/software](https://plantronics.com/software), the iTunes store or Google Play.

With this app, you can:

- Manage the BackBeat GO 3 earbud's connection to other devices
- Change the BackBeat GO 3 earbud language
- Explore features
- View the user guide

For maximum benefit, install the BackBeat GO 3 Companion app on every device paired to the earbuds.

### Connection switcher

The connection switcher screen gives you an instant view of the devices paired to your BackBeat GO 3 earbuds. Use the connection switcher to easily switch between paired devices with a single tap.

### BackBeat GO 3 updates and settings

Go to settings to update the BackBeat GO 3 earbud firmware, select a different language, enable/disable HD Voice, and manage your paired device list.

## تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة

اضغط على الزر الموجود في الوسط حتى تسمع "power on" (تشغيل الطاقة). لإيقاف التشغيل، اضغط على الزر الموجود في الوسط لمدة 4 ثوانٍ حتى تسمع "power off" (إيقاف تشغيل الطاقة).

## تشغيل الصوت أو إيقافه مؤقتًا

انقر فوق الزر الموجود في الوسط.

## التجاوز إلى المسار التالي

اضغط على زر زيادة حجم الصوت (+) لأكثر من ثانية واحدة.

## تشغيل المسار السابق

اضغط على زر خفض حجم الصوت (-) لأكثر من ثانية واحدة لإعادة تشغيل المسار الحالي. اضغط الزر مرتين (لأكثر من ثانية واحدة في كل مرة) للعودة إلى المسار السابق.

## ضبط حجم الصوت

انقر فوق زر زيادة حجم الصوت (+) أو خفضه (-).

## الرد على مكالمة أو إنهاؤها

انقر فوق الزر الموجود في الوسط.

## كتم الصوت

أثناء محادثة، انقر فوق زرّي زيادة حجم الصوت (+) أو خفض حجم الصوت (-) في الوقت نفسه. سوف تسمع "mute on" (تشغيل كتم الصوت) أو "mute off" (إيقاف تشغيل كتم الصوت). يتكرر تنبيه كل 15 دقيقة عند كتم الصوت.

## استخدام ميزة انتظار المكالمات

أولاً، انقر فوق الزر الموجود في الوسط لوضع المكالمة الأولى قيد الانتظار والرد على المكالمة الثانية. من أجل التبديل بين المكالمات، اضغط على الزر الموجود في الوسط لثانيتين. لإنهاء المكالمة الثانية واسترداد المكالمة الأولى، انقر فوق الزر الموجود في الوسط.

## الاتصال بهاتفك

في المرة الأولى التي تشغّل فيها سماعات الأذن، تبدأ عملية الإقران.

1 قم بتشغيل سماعات الأذن بالضغط على الزر الموجود في الوسط إلى أن تسمع مطابطة صوتية للإقران وحتى يومض مؤشر LED على سماعة الأذن اليمنى باللونين الأزرق والأحمر.

2 قم بتنشيط Bluetooth\* على هاتفك واضبطه للبحث عن أجهزة جديدة.

- **هواتف iPhone** < الإعدادات < Bluetooth < تشغيل\*
  - **هواتف Android** الإعدادات < Bluetooth: تشغيل < المسح بحثًا عن أجهزة\*
- \*قد تختلف القوائم بحسب الجهاز.

3 حدد "3 BackBeat PLT BB GO". عند الضرورة، قم بإدخال أربعة أصفار (0000) لكود المرور أو اقبل الاتصال. ما أن يتم الإقران بنجاح، سوف تسمع "pairing successful" (تم الإقران بنجاح) وستتوقف أضواء LED عن الوميض.

**ملاحظة** للدخول في وضع الإقران بعد عملية الإقران الأولى، ابدأ بإيقاف تشغيل سماعات الأذن واضغط باستمرار على الزر الموجود في الوسط إلى أن تسمع "pair mode" (وضع الإقران).

قم بتنزيل تطبيق BackBeat GO 3 Companion واستخدمه لتغيير لغة المطالبات الصوتية وإدارة الاتصال وتبديل الأجهزة.

**ملاحظة** راجع كتيب "سلامتك" للحصول على معلومات مهمة حول السلامة والشحن والبطارية بالإضافة إلى معلومات تنظيمية قبل استخدام سماعة الرأس هذه، وفي سماعة الرأس هذه بطارية مضمّنة غير قابلة للاستبدال. للحصول على دليل المستخدم الكامل، تفضل بزيارة الموقع: [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation). سجّل سماعة الرأس الخاصة بك على الموقع: [plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration).

⚠ تحذير استمع دائمًا بمستويات صوت معتدلة. تفضل بزيارة الموقع [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety) للحصول على مزيد من المعلومات حول سماعات الرأس والسمع.

# OVLÁDÁNÍ

## Zapnutí a vypnutí

Stiskněte prostřední tlačítko, dokud neuslyšíte oznámení „power on“ (zapnuto). Zařízení vypnete stisknutím prostředního tlačítka na 4 sekundy, dokud neuslyšíte oznámení „power off“ (vypnuto).

## Přehrávání a pozastavení audia

Stiskněte prostřední tlačítko.

## Přeskočení na další skladbu

Stiskněte tlačítko zvýšení hlasitosti (+) na déle než 1 sekundu.

## Přehrání předchozí skladby

Stiskněte tlačítko snížení hlasitosti (–) na déle než 1 sekundu, tím znovu spustíte aktuální skladbu. Stisknutím tlačítka dvakrát (obě stisknutí na více než 1 sekundu) se vrátíte k předchozí skladbě.

## Nastavení hlasitosti

Stiskněte tlačítko zvýšení (+) nebo snížení (–) hlasitosti.

## Přijetí nebo ukončení hovoru


Stiskněte prostřední tlačítko.

## Vypnutí mikrofonu

Při konverzaci současně stiskněte tlačítko zvýšení (+) a snížení (–) hlasitosti. Ozve se hláška „mute on“ (mikrofon vypnutý) nebo „mute off“ (mikrofon zapnutý). Pokud je mikrofon vypnutý, opakuje se upozornění každých 15 minut.

## Funkce podržení hovoru

Nejprve stiskněte prostřední tlačítko, tím přidržíte první hovor a přijmete druhý hovor. Mezi hovory je možné přepínat stisknutím prostředního tlačítka na 2 sekundy. Ukončení druhého hovoru a návrat k prvnímu proběhne po stisknutí prostředního tlačítka.

 **VAROVÁNÍ** ři poslechu vždy nastavte rozumnou hlasitost. Další informace o náhlavních soupravách a sluchu naleznete na webových stránkách [plantronics.com/healthandsafety](https://plantronics.com/healthandsafety).

# PŘIPOJENÍ K TELEFONU

Po prvním zapnutí sluchátek se zahájí proces párování.

- 1 Zapněte sluchátka stisknutím prostředního tlačítka, dokud neuslyšíte oznámení párování a indikátor LED na pravém sluchátku nezačne blikat červeně a modře.
- 2 Aktivujte technologii Bluetooth® na svém telefonu a nechte jej vyhledat nová zařízení.
  - **iPhone** Nastavení > Bluetooth > Zap\*
  - **Android** Nastavení > Bluetooth: Zapnuto > Vyhledat zařízení\*\*Nabídky se mohou lišit v závislosti na zařízení.
- 3 Vyberte možnost „PLT BB GO 3 (BackBeat)“. V případě potřeby zadejte jako heslo čtyři nuly (0000) nebo přijměte připojení. Po úspěšném spárování uslyšíte oznámení „pairing successful“ (párování bylo úspěšné) a kontrolky přestanou blikat.

**POZNÁMKA** Chcete-li provést párování po prvním spárování, vypněte nejprve sluchátka a poté podržte stisknuté prostřední tlačítko, dokud neuslyšíte oznámení „pair mode“ (režim párování).

Změnu jazyka hlášek, správu připojení a přepínání mezi zařízeními umožňuje aplikace BackBeat GO 3, kterou si můžete stáhnout.

**POZNÁMKA** Před použitím tohoto produktu si prostudujte důležité informace o bezpečnosti, nabíjení, baterii a poučení o zákonných opatřeních v samostatné brožuře „Pro vaše bezpečí“. Tato náhlavní souprava je vybavena vestavěnou baterií bez možnosti výměny. Kompletní návod k obsluze: [plantronics.com/documentation](https://plantronics.com/documentation). Zaregistrujte svoji náhlavní soupravu na adrese: [plantronics.com/productregistration](https://plantronics.com/productregistration).

## TAG STYRINGEN

### Tænd eller sluk

Tryk på knappen lyd/opkald, indtil du hører "power on" (tænd). Sluk ved at trykke på knappen lyd/opkald i 4 sekunder, indtil du hører "power off" (sluk).

### Afspil eller sæt lyd på pause

Tryk på knappen lyd/opkald.

### Spring til næste nummer

Tryk på knappen Volumen op (+) i mere end 1 sekund.

### Afspil forrige nummer

Tryk på knappen Volumen ned (-) i mere end 1 sekund for at genstarte det aktuelle nummer. Tryk to gange på knappen (begge gange i mere end 1 sekund) for at gå til det forrige nummer.

### Juster volumen

Tryk på knappen Volumen op (+) eller Volumen ned (-) .

 **ADVARSEL** Lyt altid ved moderate lydstyrker. Se [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety) for at få yderligere oplysninger om headset og hørelse.

### Besvar eller afslut et opkald

Tryk på knappen lyd/opkald.

### Mute

Tryk samtidigt på knappen Volumen op (+) og Volumen ned (-) under en samtale. Du hører "mute on" (mute aktiveret) eller "mute off" (mute deaktiveret). Der afspilles en alarm hvert 15. minut, når mute er aktiveret.

### Sæt opkald i venteposition

Tryk først på knappen lyd/opkald for at placere det første opkald i venteposition og besvare det andet opkald. Skift mellem opkald ved at trykke på knappen lyd/opkald i 2 sekunder. Tryk på knappen lyd/opkald for at afslutte det andet opkald og hente det første.

## OPRET FORBINDELSE TIL DIN TELEFON

Første gang du tænder ørepropperne til, starter parringen.

- 1 Slå ørepropperne til ved at trykke på knappen lyd/opkald, indtil du hører en stemmemeddelelse for parring og LED-indikatoren på højre øreprop blinker rødt og blå.
- 2 Aktiver Bluetooth® på din telefon og indstil den til at søge efter nye enheder.
  - **iPhone** Indstillinger > Bluetooth > Til\*
  - **Android** Indstillinger > Bluetooth: Til > Scan efter enheder\*\*Menuer kan variere fra enhed til enhed.
- 3 Vælg "PLT BB GO 3 (BackBeat)". Indtast om nødvendigt fire nuller (0000) for adgangskoden, eller accepter forbindelsen. Når parring er oprettet, hører du "pairing successful" (parring lykkedes), og LED-indikatorerne holder op med at blinke.

**BEMÆRK** Hvis du vil aktivere parringstilstand efter den første parring, skal du starte med ørepropperne slået fra, og trykke og holde knappen lyd/opkald nede, indtil du hører "pair mode" (parringstilstand).

Download og brug appen BackBeat GO 3 Companion til at ændre sproget for stemmemeddelelser, administrere din forbindelse og skifte enheder.

**BEMÆRK** Se folderen 'For din sikkerhed' for at få vigtige oplysninger om sikkerhed, opladning, batterier og lovgivning, inden du bruger dette headset. Dette headset har et indbygget batteri, der ikke kan udskiftes. **Komplet brugervejledning:** [plantronics.com/dokumentation](http://plantronics.com/dokumentation). **Registrer dit headset:** [plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration).

## EINFACHE KOMMUNIKATION

### Ein- oder ausschalten

Drücken Sie die Mittelaste, bis Sie „Power on“ (Eingeschaltet) hören. Zum Ausschalten halten Sie die Mittelaste 4 Sekunden lang gedrückt, bis Sie „Power off“ (Ausgeschaltet) hören.

### Audio wiedergeben oder anhalten

Drücken Sie die Mittelaste.

### Zum nächsten Titel springen

Halten Sie die Taste zum Erhöhen der Lautstärke (+) länger als 1 Sekunde gedrückt.

### Vorherigen Titel abspielen

Halten Sie die Taste zum Verringern der Lautstärke (–) länger als 1 Sekunde gedrückt, um den aktuellen Titel erneut abzuspielen. Drücken Sie die Taste zweimal (je länger als 1 Minute), um zum nächsten Titel zu gelangen.

### Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Taste zum Erhöhen (+) oder Verringern (–) der Lautstärke.

 **WARNUNG** Stellen Sie den Ton immer auf eine gemäßigte Lautstärke ein. Unter [plantronics.com/healthandsafety](https://www.plantronics.com/healthandsafety) erhalten Sie weitere Informationen zum Thema Headsets und akustische Sicherheit

### Annehmen und Beenden von Anrufen

Drücken Sie die Mittelaste.

### Stummschaltung

Drücken Sie während eines Gesprächs gleichzeitig die Tasten zum Erhöhen (+) bzw. Verringern (–) der Lautstärke. Sie hören „Mute on“ (Stummschaltung ein) oder „Mute off“ (Stummschaltung aus). Bei eingeschalteter Stummschaltung ertönt alle 15 Minuten ein Signalton.

### Anklopffunktion verwenden

Drücken Sie zunächst die Mittelaste, um den ersten Anruf zu halten und den zweiten Anruf anzunehmen. Um zwischen zwei Anrufen hin- und herzuschalten, halten Sie die Mittelaste 2 Sekunden lang gedrückt. Um den zweiten Anruf zu beenden und mit dem ersten Anruf fortzufahren, tippen Sie auf die Mittelaste.

## PAAREN MIT DEM TELEFON

Beim erstmaligen Einschalten Ihrer Ohrhörer wird der Paarungsprozess eingeleitet.

- 1 Schalten Sie die Ohrhörer ein, indem Sie die Mittelaste drücken, bis Sie eine Sprachansage zur Paarung hören und die LED am rechten Ohrhörer rot und blau blinkt.
- 2 Aktivieren Sie auf Ihrem Telefon Bluetooth® und suchen Sie darüber nach neuen Geräten.
  - **iPhone** Einstellungen > Bluetooth > Ein\*
  - **Android** Einstellungen > Bluetooth: Ein > Suche nach Geräten\*\*Menü kann je nach Gerät unterschiedlich aufgebaut sein.
- 3 Wählen Sie „PLT BB GO 3 (BackBeat)“. Geben Sie wenn nötig viermal die Null (0000) als Passkey ein oder akzeptieren Sie die Verbindung. Nach erfolgreicher Paarung hören Sie „Pairing successful“ (Paarung erfolgreich) und die LED-Anzeige hört auf zu blinken.

**HINWEIS** Um mit dem Gerät nach der ersten Paarung erneut in den Paarungsmodus zu wechseln, halten Sie bei ausgeschalteten Ohrhörern die Mittelaste gedrückt, bis Sie „Pairing“ (Paarung) hören.

Laden Sie die App BackBeat GO 3 Companion herunter, um die Sprache für Sprachansagen zu ändern, Ihre Verknüpfungen zu verwalten und Geräte zu wechseln.

**HINWEIS** Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Headsets die Broschüre „Sicherheitsbestimmungen“. Der Akku des Headsets kann nicht ausgetauscht werden. Die vollständige Bedienungsanleitung finden Sie unter: [plantronics.de/documentation](https://www.plantronics.de/documentation). Registrieren Sie Ihr Headset unter: [plantronics.de/productregistration](https://www.plantronics.de/productregistration).

## ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

### Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση

Συνεχίστε να πατάτε το κεντρικό κουμπί μέχρι να ακούσετε το μήνυμα "power on" (Σε λειτουργία). Για απενεργοποίηση, συνεχίστε να πατάτε το κεντρικό κουμπί για 4 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε το μήνυμα "power off" (Εκτός λειτουργίας).

### Αναπαραγωγή ή παύση ήχου

Πατήστε το κεντρικό κουμπί.

### Μετάβαση στο επόμενο μουσικό κομμάτι

Πατήστε το κουμπί αύξησης της έντασης ήχου (+) για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο.

### Αναπαραγωγή προηγούμενο μουσικού κομματιού

Πατήστε το κουμπί μείωσης της έντασης ήχου (-) για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο για να ακούσετε ξανά το ίδιο κομμάτι. Πατήστε το κουμπί δύο φορές (κάθε πάτημα διαρκεί περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο) για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μουσικό κομμάτι.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Κατά την ακρόαση, να επιλέγετε πάντοτε ένταση ήχου μεσαίας στάθμης. Στη διεύθυνση [plantronics.com/healthandsafety](https://www.plantronics.com/healthandsafety) μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα ακουστικά και τη στάθμη ακρόασης.

### Ρύθμιση έντασης του ήχου

Πατήστε το κουμπί αύξησης (+) ή μείωσης (-) της έντασης ήχου .

### Απάντηση ή τερματισμός κλήσης

Πατήστε το κεντρικό κουμπί.

### Σίγαση

Κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά αύξησης (+) ή μείωσης (-) της έντασης ήχου . Θα ακούσετε το μήνυμα "mute on" (ενεργ-οποίηση σίγασης) ή "mute off" (απενε-ργοποίηση σίγασης). Η προειδοποίηση επαναλαμβάνεται κάθε 15 λεπτά όταν η σίγαση είναι ενεργοποιημένη.

### Χρήση της αναμονής κλήσεων

Αρχικά, πατήστε το κεντρικό κουμπί για να θέσετε σε αναμονή την πρώτη κλήση και να απαντήσετε στη δεύτερη κλήση. Για εναλλαγή μεταξύ των κλήσεων, πατήστε το κεντρικό κουμπί για 2 δευτερόλεπτα. Για να τερματίσετε τη δεύτερη κλήση και να επαναφέρετε την πρώτη, πατήστε το κεντρικό κουμπί.

## ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΑΣ

Την πρώτη φορά που θα θέσετε σε λειτουργία τα ακουστικά, θα ξεκινήσει η διαδικασία ζευγοποίησης.

- 1 Για να θέσετε σε λειτουργία τα ακουστικά, πατήστε παρατεταμένα το κεντρικό κουμπί μέχρι να ακούσετε μια φωνητική εντολή ζευγοποίησης και η ενδεικτική λυχνία LED στο δεξί ακουστικό να αρχίσει να αναβοσβήνει με κόκκινο και μπλε χρώμα.
- 2 Ενεργοποιήστε το Bluetooth® στο τηλέφωνό σας και ρυθμίστε το να εντοπίζει νέες συσκευές.
  - **iPhone** Settings > Bluetooth > On (Ρυθμίσεις iPhone > Bluetooth > Ενεργό)\*
  - **Android** Settings > Bluetooth: On > Scan for devices (Ρυθμίσεις Android > Bluetooth: Ενεργό > Αναζήτηση για συσκευές)\*\*Τα μενού μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη συσκευή.
- 3 Επιλέξτε "PLT BB GO 3 (BackBeat)". Εφόσον απαιτείται, εισαγάγετε τέσσερα μηδενικά (0000) ή αποδεχθείτε τη σύνδεση. Όταν η διαδικασία σύζευξης ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα ακούσετε το μήνυμα "pairing successful" (σύζευξη επιτυχής) και οι ενδεικτικές λυχνίες LED θα σταματήσουν να αναβοσβήνουν.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για μετάβαση στη λειτουργία ζευγοποίησης μετά την πρώτη διαδικασία ζευγοποίησης, αρχικά απεργοποιήστε τα εξαρτήματα για τα αυτιά και πατήστε παρατεταμένα το κεντρικό κουμπί μέχρι να ακούσετε το μήνυμα "pair mode" (λειτουργία ζευγοποίησης).

Κάντε λήψη και χρησιμοποιήστε την εφαρμογή BackBeat GO 3 Companion για να αλλάξετε τη γλώσσα των φωνητικών εντολών, να διαχειριστείτε τη σύνδεσή σας και να κάνετε εναλλαγή συσκευών.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Προτού αρχίσετε να χρησιμοποιείτε αυτό το σετ ακουστικών, σας συνιστούμε να ανατρέξετε στο φυλλάδιο "Για την ασφάλειά σας", όπου θα βρείτε σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, τη φόρτιση, την μπαταρία και τους κανονισμούς. Το συγκεκριμένο ακουστικό περιλαμβάνει ενσωματωμένη, μη αντικαθιστώμενη μπαταρία. Για την πλήρη έκδοση του εγχειριδίου χρήσης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: [plantronics.com/documentation](https://www.plantronics.com/documentation). Μπορείτε να δηλώσετε το ακουστικό σας στη διεύθυνση: [plantronics.com/productregistration](https://www.plantronics.com/productregistration).



## TOME EL CONTROL

### Encender o apagar

Pulse el botón central hasta que oiga "power on" (alimentación encendida). Para apagar, pulse el botón central durante 4 segundos hasta que oiga "power off" (alimentación apagada).

### Reproducir o pausar el audio

Pulse el botón central.

### Saltar a la pista siguiente

Pulse el botón para subir el volumen (+) durante más de 1 segundo.

### Reproducir pista anterior

Pulse el botón para bajar el volumen (-) durante más de 1 segundo para reiniciar la pista actual. Pulse el botón dos veces (cada vez más de 1 segundo) para pasar a la pista anterior.

### Ajuste del volumen

Pulse el botón para subir (+) o bajar (-) el volumen.

### Contestar o poner fin a una llamada

Pulse el botón central.

### Mute

Durante una conversación, toque simultáneamente los botones (+) o (-). Oirá "mute on" (función MUTE activada) o "mute off" (función MUTE desactivada). Se repetirá una alerta cada 15 minutos cuando la función Mute esté activada.

### Usar la llamada en espera

Primero, toque el botón central para poner la primera llamada en espera y responder a la segunda llamada. Para cambiar entre llamadas, pulse el botón central durante 2 segundos. Para finalizar la segunda llamada y recuperar la primera, toque el botón central.

 **ADVERTENCIA** Mantenga el volumen siempre a niveles moderados. Visite [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety) para obtener más información sobre los auriculares y la audición.

## CONEXIÓN CON EL TELÉFONO

El proceso de emparejamiento comenzará la primera vez que encienda los auriculares.

- 1 Encienda los auriculares pulsando el botón central hasta que escuche un aviso de voz sobre el emparejamiento y el LED del auricular derecho parpadee en rojo y azul.
- 2 Active el Bluetooth® del teléfono y configúrelo para que busque nuevos dispositivos.
  - **iPhone** Configuración > Bluetooth > Activar\*
  - **Android** Configuración > Bluetooth: Activar > Buscar dispositivos\*\*Los menús varían de un dispositivo a otro.
- 3 Seleccione "PLT BB GO 3 (BackBeat)". Si es necesario, introduzca cuatro ceros (0000) en la contraseña o acepte la conexión. Cuando el emparejamiento se haya completado correctamente, oirá "pairing successful" (emparejamiento realizado correctamente) y los LED dejarán de parpadear.

**NOTA** Para entrar en el modo de emparejamiento después del primer proceso de emparejamiento, comience con los auriculares apagados y, a continuación, mantenga pulsado el botón central hasta que oiga "pair mode" (Modo de emparejamiento).

Descargue y utilice la aplicación BackBeat GO 3 Companion para cambiar el idioma de los avisos de voz, gestionar su conexión y cambiar entre dispositivos.

**NOTA** Antes de utilizar el auricular, consulte el folleto "Por su seguridad" para obtener más información relativa a la seguridad, la carga, la batería y el cumplimiento de normativas. Este producto tiene una batería incorporada que no se puede sustituir. Guía del usuario completa: [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation). Registro del auricular: [plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration).

## HALLINTA

### Virran kytkeminen

Kytke virta painamalla keskipainiketta kunnes kuulet "power on" (virta kytketty) -ilmoituksen. Katkaise virta painamalla keskipainiketta neljä sekuntia, kunnes kuulet "power off" (virta katkaistu) -ilmoituksen.

### Äänen toistaminen / toiston keskeyttäminen

Napauta keskipainiketta.

### Seuraavaan kappaleeseen siirtyminen

Paina äänenvoimakkuuden lisäspainiketta (+) yli sekunnin ajan.

### Edellisen kappaleen toistaminen

Voit aloittaa parhaillaan soivan kappaleen toiston alusta painamalla äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta (-) yli sekunnin ajan. Voit siirtyä edelliseen kappaleeseen painamalla painiketta kahdesti (kummankin painalluksen tulee kestää kauemmin kuin sekunti).

 **VAROITUS** Käytä aina kohtuullista äänenvoimakkuutta. Osoitteessa [plantronics.com/healthandsafety](https://plantronics.com/healthandsafety) on lisätietoja kuulokkeista ja kuulosta.

### Äänenvoimakkuuden säätäminen

Napauta äänenvoimakkuuden lisäspainiketta (+) tai vähennyspainiketta (-).

### Puheluun vastaaminen tai puhelun lopettaminen

Napauta keskipainiketta.

### Mykistys

Napauta keskustelun aikana samanaikaisesti äänenvoimakkuuden lisäspainiketta (+) ja äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta (-). Kuulet ilmoituksen "mute on" (mykistys käytössä) tai "mute off" (mykistys ei käytössä). Kun mykistys on käytössä, kuuloke antaa merkkiäänä 15 minuutin välein.

### Koputus-toiminnon käyttäminen

Aseta ensin meneillään oleva puhelu pitoon ja vastaa toiseen puheluun napauttamalla keskipainiketta. Jos haluat siirtyä puhelusta toiseen, paina keskipainiketta kahden sekunnin ajan. Päättää toinen puhelu ja palaa ensimmäiseen puheluun napauttamalla keskipainiketta.

## PUHELIMEN KYTKEMINEN

Korvanapit aloittavat pariliitoksen muodostamisen, kun niihin kytketään virta ensimmäisen kerran.

- 1 Kytke korvanappeihin virta painamalla keskipainiketta, kunnes kuulet pariliitosilmoituksen ja oikean korvanapin LED-valo vilkkuu punaisena ja sinisenä.
- 2 Kytke Bluetooth® toimintaan puhelimesiasi ja etsi uusia laitteita.
  - **iPhone:** Settings (Asetukset) > Bluetooth > On (Käytössä)\*
  - **Android:** Settings (Asetukset) > Bluetooth: On (Käytössä) > Scan for devices (Hae laitteita)\*

\*Valikot voivat vaihdella laitteittain.
- 3 Valitse PLT BB GO 3 (BackBeat). Anna tarvittaessa salasanaksi neljä nollaa (0000) tai hyväksy yhteys. Kun pariliitos on muodostettu, kuulet "pairing successful" (pariliitos valmis) -ilmoituksen ja LED-valot lopettavat vilkkumisen.

**HUOMAUTUS** Voit käynnistää pariliitostilan uudelleen seuraavasti: kun korvanappien virta on pois päältä, pidä keskipainiketta painettuna, kunnes kuulet "pair mode" (pariliitostila) -ilmoituksen.

Lataamalla BackBeat GO 3 -kumppanisovelluksen voit vaihtaa tilailmoitusten kielen, hallita yhteyttä ja vaihtaa laitteita.

**HUOMAUTUS** Tutustu ennen kuulokkeen käyttämistä erilliseen tärkeitä turvallisuusohjeita, akku- ja lataustietoja ja säädöksiä sisältävään kirjaseen. Tuotteessa on kiinteä akku, jota ei voi vaihtaa. Koko käyttöopas osoitteessa: [plantronics.com/documentation](https://plantronics.com/documentation). Rekisteröi kuuloke verkossa osoitteessa: [plantronics.com/productregistration](https://plantronics.com/productregistration).

## PRENEZ LE CONTROLE

### Allumer ou éteindre vos écouteurs

Appuyez sur le bouton central jusqu'à ce que vous entendiez le message « power on » (allumé). Pour mettre les écouteurs hors tension, appuyez sur le bouton central pendant 4 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le message « power off » (éteint).

### Lire et mettre en pause des fichiers audio

Appuyez sur le bouton central.

### Passer à la piste suivante

Appuyez sur le bouton d'augmentation du volume (+) pendant plus d'1 seconde.

### Lire la piste précédente

Appuyez sur le bouton de diminution du volume (-) pendant plus d'1 seconde pour relancer la piste en cours. Appuyez deux fois sur le bouton (chaque pression doit durer plus d'1 seconde) pour retourner à la piste précédente.

 **ATTENTION** Ne dépassez pas un niveau d'écoute modéré. Consultez le site [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety) pour obtenir de plus amples renseignements sur les micro-casques/oreillettes et sur l'audition.

### Régler le volume

Appuyez sur les boutons de réglage du volume (+) ou (-).

### Décrocher ou raccrocher

Appuyez sur le bouton central.

### Touche secret

Pendant une conversation, appuyez simultanément sur les boutons de réglage du volume (+) et (-). Vous entendrez alors le message « mute on » (mode secret activé) ou « mute off » (mode secret désactivé). Une alerte sonore se répètera toutes les 15 minutes jusqu'à ce que le mode secret soit désactivé.

### Gestion du double appel

Tout d'abord, appuyez sur le bouton central pour mettre le premier appel en attente et répondre au deuxième appel. Pour basculer entre deux appels, appuyez sur le bouton central pendant 2 secondes. Pour mettre fin au deuxième appel et reprendre le premier, appuyez sur le bouton central.

## CONNEXION A UN TELEPHONE

La première mise sous tension de vos écouteurs déclenche le processus de couplage.

- 1 Mettez vos écouteurs sous tension en appuyant sur le bouton central jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal de couplage et que le témoin lumineux de l'écouteur droit clignote en rouge et bleu.
- 2 Activez le Bluetooth® sur votre téléphone et lancez la recherche de nouveaux périphériques.
  - **iPhone** Paramètres > Bluetooth® > Activé\*
  - **Android** Paramètres > Bluetooth : activé > Recherche de périphériques\*\*Les menus peuvent varier selon les périphériques.
- 3 Sélectionnez « PLT BB GO 3 (BackBeat) ». Si votre téléphone exige un mot de passe, saisissez quatre zéros (0000) ou acceptez la connexion. Une fois le couplage terminé, vous entendez le message « pairing successful » (couplage réussi) et les témoins lumineux cessent de clignoter.

**REMARQUE** Pour activer le mode de couplage lorsque les écouteurs sont déjà été couplée, appuyez sur le bouton central lorsque les écouteurs sont désactivés et maintenez le bouton central enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez « pair mode » (mode de couplage).

Téléchargez et utilisez l'application BackBeat GO 3 Companion pour modifier la langue des messages vocaux, gérer votre connexion et changer de périphérique.

**REMARQUE** Avant d'utiliser cet appareil, consultez le manuel « Pour votre sécurité » pour connaître les informations importantes relatives à la sécurité, au chargement, à la batterie et à la réglementation. Cet appareil dispose d'une batterie intégrée non remplaçable. Guide complet de l'utilisateur : [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation). Pour enregistrer votre appareil, rendez-vous sur [plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration).

## קח שליטה

### הפעלה או כיבוי

לחץ על הלחצן האמצעי עד שתשמע "power on" (הפעלה). כדי לכבות, לחץ על הלחצן האמצעי למשך 4 שניות עד שתשמע "power off" (כיבוי).

### הפעלה או השהייה של שמע

הקש על המקש האמצעי.

### דילוג לרצועה הבאה

לחץ על לחצן הגברת עוצמת הקול (+) למשך יותר משנייה אחת.

### השמעת הרצועה הקודמת

לחץ על לחצן החלשת עוצמת הקול (-) למשך יותר משנייה אחת כדי להתחיל מחדש את הרצועה הנוכחית. לחץ על הלחצן פעמיים (כל לחיצה למשך יותר משנייה אחת) כדי לעבור לרצועה הקודמת.

### כוונון עוצמת הקול

הקש על לחצן הגברת עוצמת הקול (+) או לחצן החלשת עוצמת הקול (-).

### מענה לשיחה או סיום שיחה

הקש על המקש האמצעי.

### השתקה

במהלך שיחה, הקש בו-זמנית על לחצן הגברת עוצמת הקול (+) או על לחצן החלשת עוצמת הקול (-). תוכל לשמוע "mute on" (ההשתקה פועלת) או "mute off" (ההשתקה כבויה). כאשר ההשתקה פועלת, יישמע צליל התראה מדי 15 דקות.

### שימוש בשיחה ממתניה

תחילה הקש על הלחצן האמצעי כדי להעביר את השיחה הראשונה להמתנה ולענות לשיחה השנייה. כדי לעבור משיחה לשיחה, לחץ על הלחצן האמצעי למשך 2 שניות. כדי לסיים את השיחה השנייה ולחזור לשיחה הראשונה, הקש על הלחצן האמצעי.

## חיבור לטלפון

בפעם הראשונה שתפעיל את אוזניות הכפתור, יתחיל תהליך התאמה.

1 הפעל את אוזניות הכפתור בלחיצה על הלחצן האמצעי עד שתשמע הנחייה קולית להתאמה, והנורית באוזניית הכפתור הימנית תהבהב באדום וכחול.

2 הפעל את Bluetooth® בטלפון, והגדר אותו כך שיחפש התקנים חדשים.

• הגדרות iPhone < Bluetooth < פועל\*

• הגדרות Android < Bluetooth: פועל < חיפוש התקנים\*

\* התפריטים עשויים להשתנות ממכשיר למכשיר.

3 בחר "PLT BB GO 3 (BackBeat)". במידת הצורך, הזן ארבעה אפסים (0000) כסיסמה או אשר את החיבור. לאחר התאמה מוצלחת תשמע "pairing successful" והנוריות יפסיקו להבהב.

**הערה:** כדי להיכנס למצב התאמה לאחר תהליך ההתאמה הראשון, התחל במצב שבו אוזניות הכפתור כבויות, ולחץ לחיצה ממושכת על הלחצן האמצעי עד שתשמע "pair mode" (מצב התאמה).

הורד את האפליקציה BackBeat GO 3 Companion והשתמש בה כדי לשנות את שפת ההנחיות הקוליות, וכדי לנהל את החיבור ולהחליף התקנים.

הערה בחוברת 'למען בטיחותך' תמצא מידע חשוב על הנושאים: בטיחות, טעינה, סוללה וכן מידע בענייני רגולציה, שכדאי לקרוא לפני השימוש באוזניות אלו. באוזניות אלו מותקנת סוללה קבועה שאינה ניתנת להחלפה. מדריך מלא למשתמש:

[plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

רשום את האוזניות שלך: [plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration)

⚠ אזהרה האזן תמיד בעוצמת קול מתונה. בדף [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety) תמצא מידע נוסף על אוזניות ושמיעה.

# KEZELÉS

## Az eszköz be- és kikapcsolása

Tartsa nyomva a középső gombot, amíg a „power on” (bekapcsolás) üzenetet nem hallja. Kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a középső gombot 4 másodpercig, amíg a „power off” (kikapcsolás) üzenetet nem hallja.

## Hangfájlok lejátszása vagy szüneteltetése

Érintse meg a középső gombot.

## Ugrás a következő zeneszámr

Tartsa legalább 1 másodpercig nyomva a Hangerőnövelés (+) gombot.

## Előző zeneszám lejátszása

Tartsa legalább 1 másodpercig nyomva a Hangerőcsökkentés (–) gombot az aktuális zeneszám újraindításához. Nyomja meg a gombot kétszer (mindkét alkalommal legalább 1 másodpercig) az előző zeneszámr

## Hangerő állítása

Érintse meg a Hangerőnövelés (+) vagy -csökkentés (–) gombot.

## Hívás fogadása/befejezése

Érintse meg a középső gombot.

## Némítás

Hívás közben érintse meg egyszerre a Hangerőnövelés (+) és -csökkentés (–) gombot. Ekkor a „mute on” (némítás bekapcsolva) vagy „mute off” (némítás kikapcsolva) üzenet hallható. Ha a némítás be van kapcsolva, 15 percenként megszólal egy figyelmeztető hang.

## Hívásvárakoztatása használata

Először érintse meg a középső gombot az első hívás várakoztatásához, majd fogadja a második hívást. A hívások közti váltáshoz tartsa nyomva a középső gombot 2 másodpercig. A második hívás befejezéséhez és az első híváshoz való visszatéréshez érintse meg a középső gombot.

 **FIGYELEM** Mindig normál hangerőn hallgasson zenét. A [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety) webhelyen további információkat talál a fülhallgatókról és azok használatáról.

# CSATLAKOZTATÁS A TELEFONHOZ

A fülhallgató az első bekapcsolásakor automatikusan megkezdi a párosítást.

- 1 Kapcsolja be a fülhallgatót úgy, hogy a középső gombot nyomva tartja, amíg meg nem szólal a hangjelzés, valamint pirosan és kéken villogni nem kezd a jobb oldali fülhallgatón lévő LED.
- 2 Aktiválja a telefon Bluetooth® funkcióját, és indítsa el az új készülékek keresését.
  - **iPhone** Beállítások > Bluetooth > Be\*
  - **Android** Beállítások > Bluetooth: Be > Eszközök keresése\*\*A menü eszközönként változhat.
- 3 Válassza ki a „PLT BB GO 3 (BackBeat)” eszközt. Ha szükséges, jelszóként írja be a következőt: 0000, vagy fogadja el a kapcsolatot. Ha a párosítás sikerült, a „Pairing successful” (Párosítás sikeres) üzenetet hallhatja, és a LED-ek villogása megszűnik.

**MEGJEGYZÉS** Ha szeretne az első párosítási művelet után párosítás módba lépni, kapcsolja ki a fülhallgatót, és tartsa lenyomva a középső gombot, amíg a „pair mode” (párosítás üzemmód) nem hallatszik.

Töltse le és futtassa a BackBeat GO 3 Companion alkalmazást a hangüzenetek nyelvének megváltoztatásához, a kapcsolat kezeléséhez és az eszközváltáshoz.

**MEGJEGYZÉS** A headset használatát megelőzően tekintse meg „Az Ön biztonsága érdekében” című füzetet a fontos biztonsági, töltési, akkumulátorral kapcsolatos és szabályozási tudnivalókat illetően. A készülék beépített, nem cserélhető akkumulátorral rendelkezik. A teljes felhasználói útmutató megtalálható ezen a címen: [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation). A headset ezen a címen regisztrálható: [plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration).

## USO DEI COMANDI

### Accensione o spegnimento

Premere il pulsante centrale fino a quando non viene emesso l'avviso vocale "power on" (accesso). Per spegnere il dispositivo, premere il pulsante centrale per 4 secondi fino a quando non viene emesso l'avviso vocale "power off" (spento).

### Riproduzione o pausa dell'audio

Toccare il pulsante centrale.

### Passaggio al brano successivo

Premere il pulsante di aumento del volume (+) per più di 1 secondo.

### Riproduzione del brano precedente

Premere il pulsante di riduzione del volume (-) per più di 1 secondo per riavviare il brano corrente. Premere il pulsante due volte (ogni pressione per più di 1 secondo) per passare al brano precedente.

### Regolare il volume

Toccare il pulsante di aumento (+) o di riduzione del volume (-).

 **ATTENZIONE** Regolare sempre il volume su livelli moderati. Visitare il sito Web [plantronics.com/healthandsafety](https://plantronics.com/healthandsafety) per ulteriori informazioni relative ai dispositivi e all'udito.

### Risposta e termine di una chiamata

Toccare il pulsante centrale.

### Escludere il microfono

Durante una conversazione, toccare contemporaneamente il pulsante di aumento (+) o di riduzione (-) del volume. Viene emesso l'avviso vocale "mute on" (esclusione microfono attivata) o "mute off" (esclusione microfono disattivata). Quando è attiva la funzione di esclusione del microfono, l'avviso viene ripetuto ogni 15 minuti.

### Usare la funzione di chiamata in attesa

Innanzitutto, toccare il pulsante centrale per mettere in attesa la prima chiamata e rispondere a una seconda chiamata. Per passare da una chiamata all'altra, premere il pulsante centrale per 2 secondi. Per terminare la seconda chiamata e riprendere la prima, toccare il pulsante centrale.

## ASSOCIAZIONE DELL'AURICOLARE

Alla prima accensione degli auricolari, viene avviata la procedura di associazione.

- 1 Accendere gli auricolari premendo il pulsante centrale fino a quando non viene emesso un comando vocale di associazione e il LED sull'auricolare destro non lampeggia in rosso e blu.
- 2 Attivare la connessione Bluetooth® sul telefono e avviare la ricerca di nuovi dispositivi.
  - Impostazioni **iPhone** > Bluetooth > Attiva\*
  - Impostazioni **Android** > Bluetooth > Attiva > Ricerca dispositivi\*\*I menu possono variare a seconda del dispositivo.
- 3 Selezionare "PLT BB GO 3 (BackBeat)". Se richiesto, immettere quattro zeri (0000) come codice o accettare la connessione. Una volta completata l'associazione, si sentirà "pairing successful" (associazione riuscita) e i LED smetteranno di lampeggiare.

**NOTA** Per attivare la modalità di associazione al termine del primo processo di associazione, con gli auricolari spenti, tenere premuto il pulsante centrale fino a quando non viene emesso l'avviso vocale della modalità di associazione.

Scaricare e usare l'app BackBeat GO 3 Companion per modificare la lingua per i comandi vocali, gestire il collegamento e passare da un dispositivo all'altro.

**NOTA** Consultare il documento "Tutela della sicurezza" per importanti indicazioni relative alla sicurezza, alla ricarica della batteria e alle norme vigenti prima di utilizzare il dispositivo. Questo prodotto è dotato di una batteria incorporata, non sostituibile. Guida dell'utente completa: [plantronics.com/documentation](https://plantronics.com/documentation). Registrazione online del dispositivo: [plantronics.com/productregistration](https://plantronics.com/productregistration).

## BEDIENING

### In- of uitschakelen

Houd de middelste knop ingedrukt tot u "power on" (inschakelen) hoort. Houd de middelste knop 4 seconden ingedrukt tot u "power off" (uitschakelen) hoort om uit te schakelen.

### Audio afspelen of pauzeren

Tik op de middelste knop.

### Naar volgend nummer gaan

Houd de knop voor Volume hoger (+) minimaal 1 seconde ingedrukt.

### Vorig nummer afspelen

Houd de knop voor Volume lager (–) minimaal 1 seconde ingedrukt om de huidige track opnieuw te starten. Druk tweemaal op de knop (elke keer minimaal 1 seconde) om terug te gaan naar de vorige track.

### Volume aanpassen

Tik op de knop Volume hoger (+) of Volume lager (–).

 **WAARSCHUWING** Luister altijd met een gematigd geluidsniveau. Ga naar [plantronics.com/healthandsafety](https://plantronics.com/healthandsafety) voor meer informatie over headsets en uw gehoor.

### Oproep beantwoorden of beëindigen

Tik op de middelste knop.

### Mute

Tijdens een gesprek drukt u tegelijkertijd op de knoppen Volume hoger (+) of Volume lager (–). U hoort "mute off" (mute uit) of "mute on" (mute aan). Wanneer de mutefunctie is ingeschakeld, wordt er elke 15 minuten een waarschuwing afgegeven.

### Wisselgesprekken gebruiken

Tik eerst op de middelste knop om het eerste gesprek in de wacht te zetten en beantwoord dan de inkomende oproep. Om tussen oproepen te kunnen schakelen, houdt u de middelste knop 2 seconden ingedrukt. Tik op de middelste knop om de tweede oproep te beëindigen en verder te gaan met het eerste gesprek.

## VERBINDEN MET UW TELEFOON

Als u uw koptelefoon de eerste keer inschakelt, wordt het koppelproces gestart.

- Schakel de koptelefoon in door op de middelste knop te drukken totdat u een gesproken aanwijzing voor het koppelen hoort en het lampje op het rechter oordopje rood en blauw knippert.
- Activeer Bluetooth® op uw telefoon en laat deze naar nieuwe apparaten zoeken.
  - iPhone:** Instellingen > Bluetooth > Aan\*
  - Android-instellingen > Bluetooth: Aan > Scannen naar apparaten\***\*Menu's kunnen per apparaat verschillen.
- Selecteer "PLT BB GO 3 (BackBeat)". Als hierom wordt gevraagd, voert u vier nullen (0000) in als pincode of accepteert u de verbinding. Wanneer de apparaten zijn verbonden, hoort u "pairing successful" (koppelen gelukt) en houden de lampjes op met knipperen.

**OPMERKING** Om na het eerste koppelingsproces opnieuw naar de koppelingsmodus te gaan, houdt u, terwijl de koptelefoon is uitgeschakeld, de middelste knop ingedrukt totdat u "pair mode" (koppelmodus) hoort.

Download en gebruik de BackBeat GO 3 Companion-app om de taal voor gesproken aanwijzingen te wijzigen, uw verbinding te beheren en van apparaat te wisselen.

**OPMERKING** Lees voordat u deze koptelefoon gebruikt het boekje 'Voor uw veiligheid', voor belangrijke informatie over veiligheid, opladen, batterij en wet- en regelgeving. Deze koptelefoon bevat een geïntegreerde, niet-ervangbare batterij. Volledige gebruikershandleiding: [plantronics.com/documentation](https://plantronics.com/documentation). Registreer uw koptelefoon: [plantronics.com/productregistration](https://plantronics.com/productregistration).

## TA KONTROLL

### Slå av eller på

Hold nede knappen i midten til du hører "power on" (på). For å slå av holder du nede knappen i midten i fire sekunder til du hører "power off" (av).

### Avspilling eller pause av lyd

Trykk på knappen i midten.

### Gå til neste spor


Hold nede knappen for volum opp (+) i mer enn ett sekund.

### Spille forrige spor

Hold nede knappen for volum ned (–) i mer enn ett sekund. for å starte sporet på nytt. Trykk to ganger på knappen (hvert trykk må vare i mer enn ett sekund) for å gå til forrige låt.

### Justere volumet

Trykk på knappen for volum opp (+) eller volum ned (–).

 **ADVARSEL** Lytt alltid med moderate nivåer. Se [plantronics.com/healthandsafety](https://plantronics.com/healthandsafety) for mer informasjon om hodesett og hørsel.

### Besvare eller avslutte et anrop

Trykk på knappen i midten.

### Dempe

Under en samtale holder du nede knappene for volum opp (+) eller volum ned (–) samtidig. Du hører "mute on" (mikrofonsperr på) eller "mute off" (mikrofonsperr av). En varsel tone gjentas hvert 15. minutt når dempingen er på.

### Bruke samtale venter-funksjonen

Først trykker du på knappen i midten for å sette den første samtalen på vent og svare på den andre samtalen. For å bytte mellom samtaler holder du nede knappen i midten i to sekunder. Hvis du vil avslutte den andre samtalen og hente tilbake den første samtalen, trykker du på knappen i midten.

## KOBLE TIL TELEFONEN

Første gang du slår på øreproppene, starter sammenkoblingsprosessen.

- 1 Slå på øreproppene ved å holde nede knappen i midten til du hører en talemelding for sammenkobling, og indikatoren på høyre ørepropp blinker rødt og blått.
- 2 Aktiver Bluetooth® på telefonen og start søk etter nye enheter.
  - **iPhone**-innstillinger > Bluetooth > På\*
  - **Android**-innstillinger > Bluetooth: På > Søk etter enheter\*\*Menyene kan variere fra enhet til enhet.
- 3 Velg PLT BB GO 3 (BackBeat). Hvis du blir bedt om det, taster du inn fire nuller (0000) som passord eller godtar tilkoblingen. Når sammenkoblingen er utført, hører du "pairing successful" (sammenkobling utført), og lampene slutter å blinke.

**MERK** For å gå inn i sammenkoblingsmodusen etter den første sammenkoblingsprosessen må du begynne med øreproppene slått av og trykke på og holde nede knappen i midten til du hører "pair mode" (sammenkoblingsmodus).

Last ned og bruk BackBeat GO 3 Companion-app for å bytte språk for talemeldinger, administrere tilkoblingen og bytte enheter.

**MERK** Se heftet For din sikkerhet for å få viktig informasjon om sikkerhet, lading, batteri og forskrifter før du bruker hodesettet. Dette hodesettet har et innebygd batteri som ikke kan skiftes ut. Fullstendig brukerveiledning: [plantronics.com/documentation](https://plantronics.com/documentation). Registrer hodesettet: [plantronics.com/productregistration](https://plantronics.com/productregistration).



## PRZEJMIJ KONTROLĘ

### Włączanie i wyłączanie zasilania

Naciśnij środkowy przycisk, aż usłyszysz komunikat „power on” (zasilanie włączone). Aby wyłączyć, naciśnij i przytrzymaj środkowy przycisk przez 4 sekundy, aż usłyszysz komunikat „power off” (zasilanie wyłączone).

### Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania dźwięku

Naciśnij środkowy przycisk.

### Przejdź do następnego utworu

Naciśnij przycisk zwiększania głośności (+) i przytrzymaj go przez ponad 1 sekundę.

### Odtwarzanie poprzedniego utworu

Naciśnij przycisk zmniejszania głośności (–) i przytrzymaj go przez ponad 1 sekundę, aby przejść do początku bieżącego utworu. Naciśnij przycisk dwukrotnie (każde naciśnięcie musi trwać ponad 1 sekundę), aby przejść do poprzedniego utworu.

**⚠️ OSTRZEŻENIE** Należy zawsze wybierać umiarkowane ustawienia głośności. Więcej informacji o słuchawkach i ochronie słuchu można znaleźć pod adresem [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).

### Regulacja głośności

Naciśnij przycisk zwiększania (+) lub zmniejszania (–) głośności.

### Odebranie lub zakończenie rozmowy

Naciśnij środkowy przycisk.

### Wyciszenie

Podczas połączenia naciśnij jednocześnie przyciski zwiększenia (+) i zmniejszenia (–) głośności. Usłyszysz „mute on” (wyciszony) lub „mute off” (dźwięk włączony). Gdy mikrofon jest wyłączony, alarm będzie powtarzany co 15 minut.

### Użyj połączeń oczekujących

Najpierw naciśnij środkowy przycisk, aby zawiesić pierwszą rozmowę i odebrać drugą. Aby przełączać się między rozmowami, naciśnij i przytrzymaj środkowy przycisk przez 2 sekundy. Aby zakończyć drugą rozmowę i wznowić pierwszą, naciśnij środkowy przycisk.

## PODŁĄCZ DO TELEFONU

Proces parowania rozpocznie się po pierwszym włączeniu słuchawek.

- 1 Włącz słuchawki, przytrzymując środkowy przycisk do momentu, aż usłyszysz monit głosowy parowania, a dioda LED na prawej słuchawce zacznie migać na czerwono i niebiesko.
- 2 Uruchom w telefonie funkcję Bluetooth® i włącz dla niej wyszukiwanie nowych urządzeń.
  - **iPhone:** Settings (Ustawienia) > Bluetooth > On (Włącz)\*
  - **Android:** (Ustawienia) > Bluetooth: On (Włącz) > Scan for devices (Wyszukaj urządzenia)\*

\* Menu mogą się różnić w zależności od urządzenia.
- 3 Wybierz „PLT BB GO 3 (BackBeat)”. W razie potrzeby wpisz cztery zera (0000) jako hasło lub zaakceptuj połączenie. Po udanym sparowaniu usłyszysz komunikat „pairing successful” (parowanie udane), a wskaźnik LED przestaną migać.

**UWAGA** Aby przejść do trybu parowania po pierwszym parowaniu, zacznij od wyłączenia słuchawki, a następnie przytrzymaj środkowy przycisk, aż usłyszysz komunikat „pair mode” (tryb parowania).

Pobierz aplikację BackBeat GO 3 Companion, za pomocą której możesz zmienić język monitów głosowych, zarządzać połączeniem i przełączać się między urządzeniami.

**UWAGA** Przed skorzystaniem z tej słuchawki zapoznaj się z broszurą „Informacje dotyczące bezpieczeństwa” zawierającą ważne informacje na temat bezpieczeństwa, ładowania, baterii i informacje prawne. Ta słuchawka jest zasilana wbudowanym, niewymiennym akumulatorem. Pełna instrukcja użytkownika znajduje się na stronie: [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation). Zarejestruj słuchawkę na stronie: [plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration).

## ASSUMA O COMANDO

### Ligar ou desligar

Prima o botão central até ouvir "power on" (Ligar). Para desligar, prima o botão de central durante 4 segundos até ouvir "power off" (Desligar).

### Reproduzir ou interromper áudio

Toque no botão de central.

### Avançar para a próxima faixa


Prima o botão de aumento do volume (+) durante mais de um segundo.

### Reproduzir a faixa anterior

Prima o botão de diminuição do volume (-) durante mais de um segundo para reiniciar a faixa atual. Prima o botão duas vezes (durante mais de um segundo de cada vez) para regressar à faixa anterior.

### Ajustar o volume

Toque no botão de aumento (+) ou de diminuição (-) do volume.

 **AVISO** Utilize sempre o auricular a um volume moderado. Visite [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety) para obter mais informações acerca de auriculares e de audição.

### Atender ou terminar uma chamada

Toque no botão de central.

### Corte de som

Durante uma conversa, toque em simultâneo nos botões de aumento (+) e de diminuição do volume (-). Ouvirá "mute on" (corte de som ativo) ou "mute off" (corte de som desativado). Quando o corte de som está activado, repete-se um tom de alerta a cada 15 minutos.

### Utilizar a funcionalidade de chamada em espera

Primeiro, toque no botão central para colocar a primeira chamada em espera e atender a segunda chamada. Para alternar entre chamadas, prima o botão central durante dois segundos. Para terminar a segunda chamada e regressar à primeira, toque no botão central.

## LIGUE AO TELEFONE

O processo de emparelhamento é iniciado quando liga os auriculares pela primeira vez.

- 1 Ligue os auriculares premindo o botão central, até uma voz de emparelhamento e o LED no lado direito pisca a vermelho e azul
- 2 Ative o Bluetooth® no seu telefone e defina-o para procurar novos dispositivos.
  - Definições de **iPhone** > Bluetooth > Ligado\*
  - Definições **Android** > Bluetooth: Ligar > Procurar dispositivos\*\*Os menus podem variar consoante o dispositivo.
- 3 Selecione "PLT BB GO 3 (BackBeat)". Se necessário, introduza quatro zeros (0000) para o código ou aceite a ligação. Quando o emparelhamento é concluído com sucesso, ouve a mensagem "pairing successful" (emparelhamento com êxito) e os LED deixam de piscar.

**NOTA** Para aceder ao modo de emparelhamento depois do primeiro processo de emparelhamento, comece com os auriculares desligados, prima sem soltar o botão central a até ouvir "pairing" (a emparelhar).

Transfira e utilize a aplicação BackBeat GO 3 Companion para alterar o idioma das mensagens de voz, gerir a sua ligação e alternar dispositivos.

**NOTA** Consulte o folheto "Para Sua Segurança" para obter informações importantes sobre segurança, carregamento, bateria e informação regulamentar, antes de utilizar o auricular. Este auricular tem uma bateria integrada não substituível. Manual do utilizador completo: [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation). Registe o seu auricular: [plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration).

## PRELUAȚI CONTROLUL

### Pornire sau oprire alimentare

Apăsați butonul central până când auziți „power on” (pornire). Pentru dezactivare, apăsați butonul central timp de 4 secunde până când auziți „power off” (oprire)

### Redarea sau întreruperea sunetului

Atingeți butonul central.

### Salt la melodia următoare

Apăsați butonul de creștere a volumului (+) mai mult de 1 secundă.

### Redarea melodiei anterioare

Apăsați butonul de scădere a volumului (-) mai mult de 1 secundă pentru a reporni melodia curentă. Apăsați de două ori pe buton (fiecare apăsare mai mult de 1 secundă) pentru a merge la piesa următoare.

### Ajustarea volumului

Atingeți butonul de creștere a volumului (+) sau de scădere a volumului (-).

 **AVERTISMENT** Ascultați întotdeauna la un nivel moderat. Consultați [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety) pentru mai multe informații despre căști și auz.

### Preluarea sau terminarea unui apel

Atingeți butonul central.

### Mut

În timpul unei conversații, atingeți simultan butoanele Creștere volum (+) sau Scădere volum (-). Veți auzi veți auzi „mute on” (activare sunet) sau „mute off” (dezactivare sunet). Un ton de alertă se repetă o dată la 15 minute atunci când funcția mut este activată.

### Utilizarea apelului în așteptare

Mai întâi, atingeți butonul central pentru a pune primul apel în așteptare și răspundeți la al doilea apel. Pentru a comuta între apeluri, apăsați butonul central timp de 2 seunde. Pentru a termina al doilea apel și a relua primul apel, atingeți butonul central.

## CONECTAREA LA TELEFON

Prima dată când porniți căștile, începe procesul de asociere.

- 1 Porniți elementele pentru urechi prin apăsarea butonului central până când auziți o comandă vocală de asociere și LED-ul de pe elementul drept luminează intermitent roșu și albastru.
- 2 Activați Bluetooth® pe telefonul dvs. și setați-l pentru a căuta dispozitive noi.
  - Setări **iPhone** > Bluetooth > Pornit\*
  - **Android** Setări > Bluetooth: Pornire > Scanare dispozitive\*  
\*Meniurile pot varia în funcție de dispozitiv.
- 3 Selectați "PLT BB GO 3 (BackBeat)". Dacă este necesar, introduceți patru zerouri (0000) pentru codul de acces sau acceptați conexiunea. Odată ce aceasta este împerecheată cu succes, auziți „pairing successful” (împerechere reușită) și LED-urile vor înceta să lumineze intermitent.

**NOTĂ** Pentru a accesa modul asociere după primul proces de asociere, începeți cu elementele pentru urechi oprire, mențineți apăsat butonul central până când auziți „pair mode” (Mod împerechere).

Descărcați și utilizați aplicația BackBeat GO 3 Companion pentru a modifica limba pentru comenzi vocale, gestionați conexiunea și schimbarea dispozitivelor.

**NOTĂ** Consultați broșura „Pentru siguranța dvs.” pentru informații importante despre siguranță, încărcare, baterie și norme înainte de a utiliza această cască. Această cască este dotată cu o baterie încorporată, neînlocuibilă. Ghidul de utilizare complet: [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation). Înregistrați casca la: [plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration).

## УПРАВЛЕНИЕ

### Включение и выключение питания

Нажмите и удерживайте центральную кнопку, пока не услышите уведомление «power on» (питание включено). Для выключения питания нажмите и удерживайте центральную кнопку в течение 4 секунд, пока не услышите уведомление «power off» (питание выключено).

### Воспроизведение или остановка аудио

Нажмите центральную кнопку.

### Переход к следующей композиции

Нажмите и удерживайте кнопку увеличения громкости (+) более 1 секунды.

### Воспроизведение предыдущей композиции

Нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости (-) более 1 секунды, чтобы повторно воспроизвести текущую композицию. Нажмите кнопку дважды (каждое нажатие должно продолжаться более одной секунды) для воспроизведения предыдущей композиции.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Во время прослушивания всегда используйте средний уровень громкости. Для получения дополнительной информации о гарнитурах и правилах их использования посетите сайт [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).

### Регулировка громкости

Нажмите кнопку увеличения (+) или уменьшения (-) громкости.

### Ответ на вызов или завершение вызова

Нажмите центральную кнопку.

### Отключение звука

Во время разговора одновременно нажмите кнопки увеличения (+) и уменьшения (-) громкости. Вы услышите уведомление «mute on» (звук выключен) или «mute off» (звук включен). Когда звук выключен, уведомление повторяется каждые 15 минут.

### Использование режима ожидания

Нажмите центральную кнопку для постановки первого вызова на ожидание и приема второго вызова. Для переключения между вызовами нажмите и удерживайте центральную кнопку в течение 2 секунд. Чтобы завершить второй вызов и вернуться к первому, нажмите центральную кнопку.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕФОНУ

При включении наушников в первый раз запускается процесс сопряжения.

- 1 Для включения наушников нажмите и удерживайте центральную кнопку, пока не услышите уведомление о сопряжении, после чего светодиодный индикатор на правом наушнике начнет мигать красным и синим.
- 2 Включите Bluetooth® на телефоне и запустите поиск новых устройств.
  - Настройки **iPhone** > Bluetooth > Вкл\*
  - Настройки **Android** > Bluetooth: Вкл. > Поиск устройств\*\*Меню различных устройств могут отличаться друг от друга.
- 3 Выберите «PLT BB GO 3 (BackBeat)». При необходимости в качестве пароля введите четыре нуля (0000) или разрешите установить соединение. После успешного сопряжения вы услышите уведомление «pairing successful» (сопряжение успешно завершено), а светодиодные индикаторы перестанут мигать.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Чтобы перейти в режим сопряжения в первый раз, следует нажать и удерживать центральную кнопку на выключенных наушниках до воспроизведения уведомления «pair mode» (режим сопряжения).

Для изменения языка голосовых подсказок, управления подключением и переключения между устройствами загрузите и используйте приложение BackBeat GO 3.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Перед использованием гарнитуры ознакомьтесь с буклетом “Инструкции по безопасности” для получения информации о безопасной эксплуатации, зарядке и аккумуляторе. Данная гарнитура использует встроенный заменяемый аккумулятор. Полная версия руководства пользователя доступна по адресу: [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation). Зарегистрируйте гарнитуру на сайте: [plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration).

## TA KONTROLLEN

### Sätta på eller stänga av strömmen

Tryck på mittenknappen tills du hör "power on" (startar). Stäng av genom att hålla in mittenknappen i fyra sekunder tills du hör "power off" (stänger av).

### Spela upp eller pausa ljud

Tryck på mittenknappen.

### Hoppa till nästa spår

Håll in volym upp (+) i mer än en sekund.

### Spela upp föregående spår

Håll in volym ned (-) i mer än en sekund om du vill starta det aktuella spåret på nytt. Tryck på knappen två gånger (var och en minst en sekund) om du vill hoppa till föregående spår.

### Justera volymen

Tryck på knappen volym upp (+) eller volym ned (-).

 **VARNING** Lyssna alltid med måttliga ljudnivåer. Mer information om headset och hörsel finns på [plantronics.com/healthandsafety](https://www.plantronics.com/healthandsafety).

### Besvara eller avsluta ett samtal

Tryck på mittenknappen.

### Ljud av

Tryck på volym upp (+) och ned (-) samtidigt under ett samtal. Du hör då "mute on" (mikrofon avstängd) eller "mute off" (mikrofon aktiverad). Ett varningsljud upprepas var 15:e minut när sekretess är aktiverat.

### Använda samtal väntar

Tryck först på mittenknappen för att parkera det första samtalet och svara på det andra. Du kan växla mellan samtalen genom att hålla in mittenknappen i två sekunder. Om du vill avsluta det andra samtalet och återgå till det första trycker du på mittenknappen.

## ANSLUTA TILL TELEFONEN

Första gången du sätter på dina öronsnäckor börjar parkopplingen.

- 1 Aktivera öronsnäckorna genom att trycka på mittenknappen tills du hör ett röstmeddelande om parkoppling och indikatorlampan på den högra öronsnäckan blinkar rött och blått.
- 2 Aktivera Bluetooth® på din telefon och ställ in den för att söka efter nya enheter.
  - **iPhone** Inställningar > Bluetooth > På\*
  - **Android** Inställningar > Bluetooth: På > Sök efter enheter\*  
\*Menyerna kan variera med olika enheter.
- 3 Välj "PLT BB GO 3 (BackBeat)". Om det behövs anger du fyra nollor (0000) som lösenord eller godkänner anslutningen. När enheterna är parkopplade hörs "pairing successful" (parkoppling slutförd) och indikatorlamporna slutar blinka.

**Obs!** Om du vill starta parkopplingsläget efter den första parkopplingsprocessen startar du med att låta öronsnäckorna vara avstängda och sedan trycka på och hålla in mittenknappen tills du hör "pairing" (parkoppling).

Hämta och använd appen BackBeat GO 3 Companion om du vill ändra språk för röstmeddelanden, hantera din anslutning och växla enheter.

**Obs!** Läs broschyren om säkerhetsinformation som innehåller viktig information om laddning, batteri och föreskrifter innan du använder det här headsetet. Headsetet har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut. Fullständig bruksanvisning: [plantronics.com/documentation](https://www.plantronics.com/documentation). Registrera headsetet på: [plantronics.com/productregistration](https://www.plantronics.com/productregistration).

## KONTROLÜ ELE ALIN

### Güç açma veya kapatma

"Power on" (Açıldı) bildirimini duyana dek ortadaki düğmeye basın. Kapatmak için ise "power off" (kapandı) bildirimini duyana dek ortadaki düğmeyi 4 saniye basılı tutun.

### Sesi başlatma veya duraklatma

Ortadaki düğmeye dokunun.

### Sonraki parçaya atlama

Sesi düzeyini arttırma (+) düğmesine 1 saniyeden daha uzun bir süre basın.

### Önceki parçayı oynatma

Çalan parçayı yeniden başlatmak için Ses düzeyini azaltma (-) düğmesine 1 saniyeden daha uzun bir süre basın. Önceki parçaya gitmek için düğmeye iki kez (her seferinde 1 saniyeden daha uzun bir süre) basın.

### Ses ayarı

Sesi düzeyini arttırma (+) düğmesine veya Ses düzeyini azaltma (-) düğmesine dokunun.

**UYARI** Ses ayarını her zaman orta seviyelerde tutun. Kulaklıklar ve işitme konusunda daha fazla bilgi almak için bkz. [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).

### Aramayı yanıtlama veya sonlandırma

Ortadaki düğmeye dokunun.

### Ses kapatma

Konuşma sırasında Sesi düzeyini arttırma (+) veya Ses düzeyini azaltma (-) düğmelerine aynı anda dokunun. "Mute on" (Ses kapalı) veya "mute off" (ses açık) mesajını duyarsınız Sessize alma etkin olduğunda her 15 dakikada bir uyarı verilir.

### Arama bekletme

Öncelikle, ilk aramayı beklemeye almak ve ikinci aramayı yanıtlamak için ortadaki düğmeye dokunun. Aramalar arasında geçiş yapmak için ortadaki düğmeyi 2 saniye basılı tutun. İkinci aramayı sonlandırmak ve ilk aramaya dönmek için ortadaki düğmeye dokunun.

## TELEFONUNUZA BAĞLAMA

Kulaklığınızı ilk kez açtığınızda eşleştirme işlemi başlar.

- 1 Eşleştirme sesli uyarısını duyana ve sağ kulaklıktaki LED, kırmızı ve mavi renkte yanıp sönmeye başlayana dek ortadaki düğmeye basarak kulaklıkları açın.
- 2 Telefonunuzda Bluetooth® özelliğini etkinleştirin ve yeni cihazları arayacak şekilde ayarlayın.
  - **iPhone** Settings > Bluetooth > On\* (iPhone Ayarları > Bluetooth > Açık)
  - **Android** Settings > Bluetooth: On > Scan for devices\* (Android Ayarları > Bluetooth > Açık > Cihazları tara)\*Menüler cihaza göre değişebilir.
- 3 "PLT BB GO 3 (BackBeat)" öğesini seçin. Gerekirse parola için dört sıfır (0000) girin veya bağlantıyı kabul edin. Eşleştirme başarılı olduğunda "pairing successful" (eşleştirme başarılı) bildirimini duyarsınız ve LED'ler yanıp sönmeyi bırakır.

**NOT** İlk eşleştirme işleminden sonra eşleştirme moduna geçmek için öncelikle kulaklıkları kapatın ve "pair mode" (eşleştirme modu) mesajını duyana kadar ortadaki düğmeyi basılı tutun.

Sesli uyarı dilini değiştirmek, bağlantınızı yönetmek ve cihazlar arasında geçiş yapmak için BackBeat GO 3 Companion uygulamasını indirin ve kullanın.

**NOT** Bu kulaklığı kullanmadan önce güvenlik, şarj etme, pil ve yasal düzenlemeler konusunda önemli bilgiler içeren "Güvenliğiniz İçin" kitapçığına göz atın. Bu kulaklık değiştirilemeyen, sabit tipte bir bataryayla çalışır. Ayrıntılı kullanım kılavuzu için: [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation). Kulaklığınızı kaydettirmek için: [plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration).

## GB / IE

Plantronics offers a two (2) year warranty on this product. For full warranty details and technical assistance, go to [plantronics.com/support](https://www.plantronics.com/support) or call 0800 410014 (GB), 1800 551 896 (IE).

## AE

تقدم Plantronics كفالة لمدة سنتين على هذا المنتج. للحصول على أي مساعدة فنية وعلى تفاصيل كاملة حول الكفالة، يرجى زيارة موقع ويب: [plantronics.com](https://www.plantronics.com)

## BG

Plantronics предлага (2) години гаранция за този продукт. За пълни подробности за гаранцията и техническо обслужване посетете [plantronics.com](https://www.plantronics.com).

## CZ

Společnost Plantronics nabízí dvouletou (2) záruku na tento produkt. Plné znění a podmínky záruky naleznete na naší webové stránce: [plantronics.com](https://www.plantronics.com).

## DE

Plantronics bietet zwei (2) Jahre Garantie auf dieses Produkt. Weitere Informationen zur Garantie sowie technische Unterstützung erhalten Sie auf [plantronics.de/support](https://www.plantronics.de/support) oder unter 0800 9323 400 (DE), 0800 242 500 (A), 0800 932 340 (CH).

## DK

Plantronics tilbyder to (2) års garanti på dette produkt. Alle oplysninger vedrørende garanti og teknisk hjælp findes på [plantronics.com](https://www.plantronics.com) eller fås ved at ringe til 80 88 46 10.

## EE

Plantronics annab sellele tootele kahe- (2) aastase garantii. Garantii üksikasjade lugemiseks ja tehnilise abi saamiseks pöörduge meie kodulehele: [plantronics.com](https://www.plantronics.com).

## ES

Plantronics ofrece una garantía de (2) dos años para este producto. Si desea obtener información más detallada sobre la garantía y el servicio de asistencia técnica, visite [plantronics.com/support](https://www.plantronics.com/support) o llame al 902 41 51 91.

## FI

Plantronics tarjoaa kahden (2) vuoden takuun tälle tuotteelle. Lisätietoja täyden takuun ehdoista ja teknisestä tuesta on osoitteessa [plantronics.com](https://www.plantronics.com). Voit myös soittaa numeroon 0800 117095.

## FR

Plantronics offre une garantie de deux (2) ans pour ce produit. Pour plus de détails concernant la garantie ou l'assistance technique, consultez le site Web [plantronics.com/support](https://www.plantronics.com/support) ou appelez le 0800 945770.

## GR

Η Plantronics καλύπτει το προϊόν αυτό με εγγύηση διάρκειας δύο (2) ετών. Για πλήρεις λεπτομέρειες σχετικά με την εγγύηση και την τεχνική βοήθεια, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [plantronics.com](https://www.plantronics.com).

## HR

Tvrtka Plantronics nudi dvogodišnje jamstvo za ovaj proizvod. Sve pojedinosti o jamstvu i tehničku pomoć popražite na stranici [plantronics.com](https://www.plantronics.com).

## HU

A Plantronics két éves (2) garanciát vállal e termékre. A garancia részleteivel és a műszaki támogatással kapcsolatban látogassa meg weboldalunkat: [plantronics.com](https://www.plantronics.com).

## IL

Plantronics מציעה שתי (2) שנות אחריות למוצר זה. לקבלת פרטים מלאים על האחריות וסיוע טכני, עבור לאתר בכתובת [plantronics.com/support](https://www.plantronics.com/support)

**IT**

Plantronics offre una garanzia di due (2) anni su questo prodotto. Per i dettagli completi sulla garanzia e assistenza tecnica, visitare il sito all'indirizzo [plantronics.com/support](https://plantronics.com/support) oppure chiamare il numero 800 950 934.

**KZ**

Plantronics осы өнімге 1 (бір) жыл мерзімге кепілдік береді. Кепілдік және техникалық қолдау туралы толығырақ ақпаратты [plantronics.com](https://plantronics.com) сайтынан қараңыз.

**LT**

Šiam gaminiui „Plantronics“ suteikia dvejų (2) metų trukmės garantiją. Dėl informacijos apie garantiją ir sąlygų apsilankykite svetainėje [plantronics.com](https://plantronics.com).

**LV**

Plantronics sniedz divu (2) gadu garantiju šim produktam. Pilnīgu informāciju par garantiju un tehnisko palīdzību skatiet tīmekļa vietnē: [plantronics.com](https://plantronics.com).

**NL**

Plantronics biedt twee (2) jaar garantie op dit product. Ga voor een volledig overzicht van alle garantiebepalingen en technische ondersteuning naar [plantronics.com/support](https://plantronics.com/support) of bel 0800 7526876 (NL), 0800 39202 (BE), 800 24870 (LUX).

**NO**

Plantronics tilbyr en to (2) års garanti på dette produktet. Hvis du vil ha fullstendige garantiopplysninger og teknisk hjelp, kan du gå til [plantronics.com](https://plantronics.com) eller ringe 80011336.

**PL**

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Plantronics trwającą dwa (2) lata. Kompletne informacje na temat gwarancji oraz pomocy technicznej można znaleźć na stronie [plantronics.com](https://plantronics.com).

**PT**

Este produto inclui uma garantia de dois (2) anos da Plantronics. Para obter detalhes da garantia e assistência técnica, visite [plantronics.com](https://plantronics.com) ou ligue para 800 844 517.

**RO**

Plantronics oferă o garanție de doi (2) ani pentru acest produs. Pentru detalii complete despre garanție și asistență tehnică, vizitați [plantronics.com](https://plantronics.com)

**RU**

На данный продукт Plantronics дает гарантию сроком на 1 (один) год. Подробную информацию о гарантии и технической поддержке смотрите на сайте: [plantronics.com](https://plantronics.com).

**SE**

Plantronics erbjuder en garanti på två (2) år för denna produkt. Om du vill ha fullständig information om garantin och villkor eller få teknisk support besöker du vår webbplats: [plantronics.com](https://plantronics.com) eller ringer 0200-21 46 81.

**SK**

Spoločnosť Plantronics ponúka pre tento produkt dvojročnú (2) záruku. Kompletné informácie o záruke a technickú podporu nájdete na webovej stránke [plantronics.com](https://plantronics.com).

**SL**

Družba Plantronics nudi dveletno (2 leti) garancijo za ta izdelek. Za dodatne informacije o garanciji in tehnično pomoč obiščite spletno stran [plantronics.com](https://plantronics.com).

**TR**

Plantronics bu ürün için iki (2) yıllık garanti verir. Garanti konusunda ayrıntılı bilgi ve teknik destek için [plantronics.com](https://plantronics.com) adresindeki web sitemizi ziyaret edin.





**en** — A crossed-out wheeled bin symbol denotes that waste electrical and electronic equipment and batteries must not be disposed of as unsorted municipal waste, but collected separately. For more detailed information, please go to [plantronics.com](http://plantronics.com).

**ar** — يدل الصندوق المدولب الذي عليه علامة مشطوبة على أنه يجب عدم التخلص من نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية ومن البطاريات مع بقية النفايات العامة غير المفرزة، وإنما يجب جمعها بشكل منفصل. لمزيد من المعلومات التفصيلية، يرجى مراجعة موقع ويب [plantronics.com](http://plantronics.com)

**bg** — Задрасканият контейнер на колела означава, че непотребното електрическо и електронно оборудване и батерии не трябва да се изхвърля с останалата част от неразделените битови отпадъци, а трябва да се събира отделно. За повече информация посетете [plantronics.com](http://plantronics.com).

**cs** — Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpady připomíná, že odpad z elektrických a elektronických zařízení a baterie se nesmí vyhazovat spolu s netříděným odpadem z domácnosti, ale je nutné je likvidovat samostatně. Podrobnější informace získáte na našich webových stránkách [plantronics.com](http://plantronics.com).

**de** — Das durchgestrichene Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie müssen speziellen Sammelstellen zugeführt werden. Weitere Informationen erhalten Sie auf [plantronics.de](http://plantronics.de).

**el** — Το σύμβολο του τροχήλατου κάδου απορριμμάτων με ένα μεγάλο X μπροστά υποδηλώνει ότι ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται ως μικτά δημοτικά απόβλητα, αλλά αντίθετα θα πρέπει να συλλέγονται χωριστά. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [plantronics.com](http://plantronics.com).

**es** — El contenedor de basura tachado indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se deben desechar con los desechos no diferenciados, sino que deben desecharse por separado. Para obtener más información, visite [plantronics.com](http://plantronics.com).

**fi** — Roska-astian päällä oleva rasti tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkaromua tai akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on toimitettava erilliseen keräyspisteeseen. Lisätietoja on osoitteessa [plantronics.com](http://plantronics.com).

**fr** — Le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée signifie que les déchets d'équipements électriques et électroniques et les batteries ne peuvent pas être mis au rebut avec le reste des déchets ménagers, mais doivent être collectés séparément. Pour de plus amples informations, consultez notre site Web à l'adresse : [plantronics.com](http://plantronics.com).

**he** — פח האשפה המחוק מסמל כי אסור להשליך ציוד חשמלי ואלקטרוני וכן סוללות עם אשפה ביתית אחרת שאינה ממוינת, אלא שיש לאסוף אותו בנפרד. לקבלת מידע מפורט יותר, עבור לאתר [plantronics.com](http://plantronics.com)

**hr** — Prekrižena kanta za smeće znači da se otpadna električna i elektronička oprema i baterije ne smiju odlagati kao komunalni otpad, nego se trebaju odložiti zasebno. Detaljnije informacije potražite na stranici [plantronics.com](http://plantronics.com).

**hu** — Az áthúzott szemetes jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezések és az akkumulátorok nem kezelhetők válogatás nélküli, normál lakossági hulladékként, hanem külön gyűjtendőek. További információért keresse fel weboldalunkat: [plantronics.com](http://plantronics.com).





**it** — L'etichetta con il simbolo di divieto su un bidone dell'immondizia, indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i normali rifiuti, ma raccolti separatamente. Per ulteriori informazioni, visitare il sito all'indirizzo [plantronics.com](http://plantronics.com).

**kz** — Бұйымдағы қиылысқан сызығы бар дөңгелекшелі қарзеңке белгісі, нұсқаулық немесе орауыш барлық электр және электрондық бұйымдардың, батареялардың және аккумулятордың жұмыс мерзімі біткеннен кейін бөлек жиналуы керек екенін есіңізге салады. Толығырақ ақпаратты [plantronics.com](http://plantronics.com) сайтынан қараңыз.

**lt** — Perbraukto atliekių konteinerio su ratukais simbolis reiškia, kad elektros ar elektroninės įrangos bei maitinimo elementų negalima išmesti su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis, jas reikia surinkti atskirai. Išsamesnės informacijos ieškokite interneto svetainėje [plantronics.com](http://plantronics.com).

**lv** — Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols nozīmē, ka lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas, kā arī to akumulatorus nedrīkst utilizēt kopā ar nešķīrotiem sadzīves atkritumiem; iekārtas un akumulatori ir jāsavāc atsevišķi. Papildinformāciju skatiet tīmekļa vietnē: [plantronics.com](http://plantronics.com).

**pl** — Przekreślony pojemnik na odpady oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie należy wyrzucać wraz z normalnymi, nieposegregowanymi odpadami gospodarstwa domowego, ale oddzielnie. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej [plantronics.com](http://plantronics.com).

**pt** — O símbolo do caixote do lixo com uma cruz sobreposta indica que o equipamento eléctrico e electrónico e baterias não deverão ser eliminados como resíduos municipais indiferenciados mas sim em separado. Para obter mais informações, visite [plantronics.com](http://plantronics.com).

**ro** — Simbolul peubelă dublu barată denotă faptul că echipamentele electrice și electronice și bateriile nu trebuie aruncate ca gunoi menajer nesortat, ci trebuie colectate separat. Pentru informații mai detaliate, vizitați [plantronics.com](http://plantronics.com).

**ru** — Значок зачеркнутого мусорного бака указывает на то, что использованное электрическое и электронное оборудование, а также элементы питания не должны утилизироваться вместе с неотсортированными бытовыми отходами; утилизация данного вида отходов должна производиться отдельно от других отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт [plantronics.com](http://plantronics.com).

**sk** — Symbol prečiarknutého odpadového kontajnera na kolieskach označuje, že odpadové elektrické a elektronické zariadenia a batérie sa nesmú likvidovať spolu s iným netriedeným komunálnym odpadom, ale musia sa zhromažďovať samostatne. Podrobnejšie informácie nájdete na webovej stránke [plantronics.com](http://plantronics.com).

**sl** — Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da odpadne električne in elektronske opreme ter baterij ni dovoljeno odlagati kot nerazvrščene komunalne odpadke, ampak jih je treba zbirati ločeno. Za podrobnejše informacije obiščite spletno stran [plantronics.com](http://plantronics.com).

**sv** — Den överkorsade soptunnan innebär att elektriskt och elektroniskt avfall och batterier inte får kasseras med sorterat hushållsavfall, utan ska samlas in separat enligt lokala lagar och förordningar. Mer detaljerad information finns på [plantronics.com](http://plantronics.com).

**tr** — Üzerine çarpı işaretli çizilmiş bir çöp konteyneri simgesi, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının ve pillerin ev çöpleriyle birlikte atılmaması ve ayrı olarak toplanması gerektiğini belirtir. Daha ayrıntılı bilgi için [plantronics.com](http://plantronics.com) adresini ziyaret edin.





**Congratulations!** The product you have just purchased carries the TCO Certified Headsets 3 certification. This means this product is TCO certified and independently tested for great ergonomics, low emissions and minimal ecological impact.

For more information visit [tcodevelopment.com](http://tcodevelopment.com) and [plantronics.com/tco](http://plantronics.com/tco)

## 需要更多帮助?

查找本地支持号码

plantronics.com/support

**plantronics**<sup>®</sup>  
Simply Smarter Communications

© 2016 BackBeat, Plantronics 和 Simply Smarter Communications 是 Plantronics, Inc. 在美国和其他国家/地区注册的商标。Bluetooth 是 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标。Plantronics 对其的任何使用均已获得许可。Apple, iTunes 是 Apple Inc. 在美国和其他国家/地区注册的商标。

其他所有商标都是其相应所有者的财产。

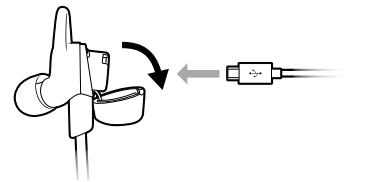
专利号: 专利申请中。

204497-05 02.16



## 充电

您的新耳机电量足够可以进行配对和听一会儿音乐。要使用充电端口, 请将您的指甲插入右耳塞顶部的槽中并下拉。



耳塞充满电需要长达 2.5 小时。充电时, LED 显示红色, 充电完成后变为蓝色。

## 检查电池的电量状况

在耳机未播放音乐或未在通话中时, 轻按任意音量按钮可查看电池的电量状况。您的耳机按时间量度(小时)报告电池的电量状况, 且 LED 灯闪烁蓝色。当剩余的电池电量不足一小时时, 耳机会报告“电池电量低”且 LED 闪烁红色。

## DEEPSLEEP 模式

如果您让耳机保持开启但是超出已配对手机的有效范围 10 分钟以上, 耳机将会进入 DeepSleep 模式以节约电量。

一旦回到您的手机的有效范围, 轻按中间按钮即可退出 DeepSleep 模式。如果您的手机正在响铃, 再次轻按中间按钮即可接听电话。

## 配对多台设备

您的耳机最多可与八台设备配对, 但只与其中一台保持连接。

1. 如需在首次配对过程后进入配对模式, 请先关闭耳机。按住中间按钮, 直至听到“pair mode (配对模式)”, 且右耳塞上的 LED 灯交替闪烁红色和蓝色。
2. 下载 BackBeat GO 3 Companion 应用程序, 并使用它来管理您的连接和设备之间的切换。

## 安装应用程序

通过安装我们免费的 BackBeat GO 3 Companion for iOS/Android 应用程序, 让耳机发挥最大效用。请在 plantronics.com/software、iTunes store 或 Google Play 下载该应用程序。

利用此应用程序, 您可以:

- 管理耳机与其他设备的连接
- 更改耳机语言
- 探索功能
- 查看用户指南

如果耳机未与设备配对, 此应用程序还会指导您完成首次配对。

为了发挥最大效用, 请在与耳机配对的所有设备上安装 BackBeat GO 3 Companion 应用程序。

## 使用 BackBeat GO 3 Companion 应用程序

### 连接转换器

利用连接转换器屏幕, 您可以立即查看有哪些设备与耳机配对过。利用连接转换器, 只需一触, 即可轻松在已配对设备之间切换。

### 耳机设置

转至“设置”, 可以更新耳机固件、选择其他耳机语言、启用/禁用高清语音以及管理配对设备列表。

**plantronics**<sup>®</sup>

# 使用指南

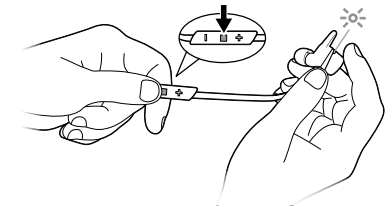
BackBeat Go 3

Designed in Santa Cruz, California

## 设备配对

第一次开启耳机，耳机就会自动进入配对模式。

1. 关机状态下，按住中间按钮，直至听到配对语音提示，且右耳塞上的 LED 灯交替闪烁红色和蓝色。



2. 激活手机上的 蓝牙\* 并将其设置为搜索新设备。

• iPhone 设置 > 蓝牙 > 开启\*

• Android 设置 > 蓝牙 > 开启 > 扫描设备\*

\* 菜单可能因设备不同而不同。

3. 选择“PLT BB GO 3 (BackBeat)。”

如有必要，输入密码四个零 (0000) 或接受连接。

配对成功后，会听到“配对成功”，并且 LED 会停止闪烁。

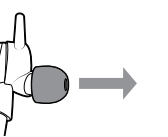
注 如需在首次配对过程后进入配对模式，请先关闭耳机，然后按住中间按钮，直至听到“pair mode (配对模式)”。

## 获得最佳音质

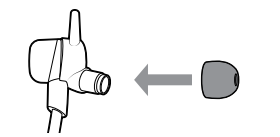
要获得最佳音质，耳腔必须达到优良密封效果，这非常重要。试用三种不同尺寸的耳塞，挑出最适合您的一种。有可能出现一种情况，即您挑出的最适合的左右耳塞尺寸并不相同。



1. 取出耳塞 如要取出耳塞，请用少许力直接拔出。



2. 更换耳塞 向耳机头部按压耳塞，直到其卡入到位。

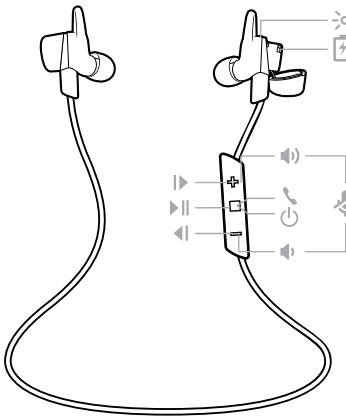


3. 试戴耳塞 将耳机戴到耳朵上，确保固定环稳妥地环在耳朵上，以获得佩戴稳定性。



试戴每个耳塞期间，聆听您最喜爱的歌曲，以便挑选出最适合您佩戴且具有最佳音质的耳塞。

## 接听控制



### 电源开或关

按住中间按钮，直至听到“power on (开启)”。如需关闭，请按住中间按钮 4 秒钟，直至听到“power off (关闭)”。

### 播放或暂停音频

轻按中间按钮。

### 跳至下一首曲目

按住调大音量 (+) 按钮 1 秒钟以上。

### 播放前一首曲目

按下调小音量 (-) 按钮 1 秒钟以上，以重新启动当前曲目。按两次按钮（每次持续 1 秒钟以上）可以转到前一首曲目。

### 调整音量

轻触调大音量 (+) 或调小音量 (-) 按钮。

### 应答或结束通话

轻按中间按钮。

### 静音

在通话期间，同时轻触音量 (+) 和 (-) 按钮。您会听到“Mute On”（静音开）或“Mute Off”（静音关）。静音开时，每隔 15 分钟重复一次提示。

### 使用呼叫等待

首先，轻按中间按钮以暂挂第一个通话，接听第二个来电。要在通话之间来回切换，请按住中间按钮 2 秒钟。要结束第二个通话并恢复第一个通话，请轻按中间按钮。

## サポートが必要な場合

### お住まいの国のサポートセンターの電話番号

plantronics.com/support

**plantronics®**  
Simply Smarter Communications

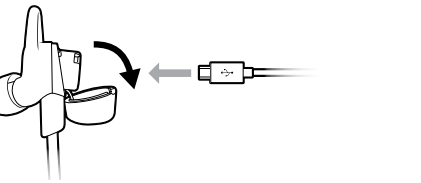
© 2016 Plantronics, Inc. BackBeat、Plantronics、およびSimply Smarter Communications は、Plantronics, Inc.の米国およびその他の国における登録商標です。Bluetooth は Bluetooth SIG, Inc.の登録商標であり、Plantronics, Inc.は同社からライセンスの使用許諾を得て使用しています。Apple、iTunes、Apple, Inc.の米国およびその他の国における登録商標です。日本では、「iPhone」という商標は、Aiphone K.K からライセンスの使用許諾を得て使用しています。その他すべての商標は、該当する所有者により所有されています。

特許：出願中  
204497-06 02.16



## 充電

新品のイヤークリップは、ペアリングを実行し、しばらくの間音楽を聞くことができるだけのバッテリーが充電されています。充電ポートにアクセスするには、右側のイヤークリップの上部にある溝に爪をかけて引き下げます。



イヤークリップのフル充電にかかる時間は最大 2.5 時間です。LED は充電中赤で点灯し、充電が完了すると青で点灯します。

## 電池残量の確認

イヤークリップで音楽再生もしくは通話を行っていないときに、音量調整ボタンのどちらかを軽く押すことで電池残量を確認できます。イヤークリップから電池残量の残り時間が通知され、LED が青で点滅します。電池残量が 1 時間未満になると、"battery low" (電池残量が少なくなりました) が通知され、LED が赤で点滅します。

## DEEPSLEEP モード

イヤークリップの電源を入れたまま、ペアリングした携帯電話が通信範囲外の状態で 10 分以上経過すると、イヤークリップは節電のため DeepSleep モードに入ります。

携帯電話の通信範囲内に戻ってから、センターボタンを軽く押すと、DeepSleep モードは解除されず。着信の際は、センターボタンを再度軽く押すと応答できます。

## 複数のデバイスとのペアリング

ご使用のイヤークリップは最大 8 台のデバイスとペアリングできますが、接続を維持できるのは 1 台のみです。

- 1 初回のペアリングが完了した後でペアリングモードに切り替えるには、イヤークリップの電源を切ります。センターボタンを押して、そのまま"pair mode" (ペアリングモード) というメッセージが聞こえ、右側のイヤークリップにある LED が赤と青で点滅するまで待ちます。
- 2 BackBeat GO 3 Companion アプリをダウンロードし、デバイスの接続と切り替えを管理するのに使用します。

## アプリのインストール

弊社の iOS/Android 向け無料アプリの BackBeat GO 3 Companion をインストールして、イヤークリップを最大限に活用してください。plantronics.com/software、iTunes Store または Google Play からダウンロードできます。

このアプリでできること

- イヤークリップのその他のデバイスへの接続の管理
- イヤークリップの言語の変更
- 機能の検索
- ユーザーガイドの表示

また、イヤークリップでデバイスに対するペアリングが行われない場合、このアプリのガイドに従って最初のペアリング処理を行うことができます。

最大限に活用するには、イヤークリップとペアリングを行うすべてのデバイスに BackBeat GO 3 Companion アプリをインストールしてください。

## BackBeat GO 3 Companion アプリの使用

### 接続スイッチャー

接続スイッチャーの画面には、ご使用のイヤークリップとペアリングされているデバイスが即座に表示されます。接続スイッチャーを使用すれば、ペアリングされたデバイスをタップ 1 回で簡単に切り替えることができます。

### イヤークリップの設定

設定では、イヤークリップのファームウェアの更新、イヤークリップの言語の変更、HD 音声の有効化/無効化、ペアリングされたデバイスのリストの管理が行えます。

**plantronics®**

はじめに

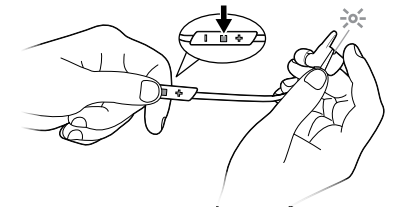
Backbeat Go 3

Designed in Santa Cruz, California

## ペアリング

初めてイヤパッドの電源を入れた時に、ペアリング作業が開始されます。

1 センターボタンを押し続けて電源を入れたら、ペアリングの音声案内が聞こえ、右側のイヤパッドにある LED が赤と青で点滅します。



2 携帯電話の Bluetooth® を有効にして新しいデバイスの検索を行います。

• iPhone : [設定] > [Bluetooth] > [オン] \*

• Android : [設定] > Bluetooth > オン] > [デバイスの検索] \*

\*メニューはデバイスによって異なる可能性があります。

3 [PLT BB GO 3 (BackBeat)] を選択します。

必要に応じて、4桁のゼロ (0000) のパスコードを入力するか、接続を確定します。

正常にペアリングされると、"pairing successful" (ペアリングが成功しました) というメッセージが流れ、LED の点滅が停止します。

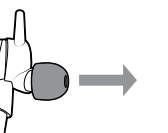
注 初回のペアリングが完了した後に、ペアリングモードに切り替えるには、イヤパッドの電源を切り、センターボタンを押して、そのまま "pair mode" (ペアリングモード) というメッセージが聞こえるまで待ちます。

## 高音質を楽しむ

高音質を得るには、耳にぴったりと装着することが重要です。3つのサイズのイヤチップを試して、最もフィットするものを見つけてください。片耳ずつ異なるサイズが最もフィットする場合があります。

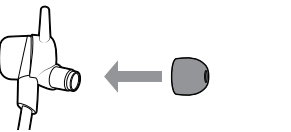


1 イヤチップの取り外し イヤチップを外すには、軽く力を入れてまっすぐに引き抜きます。

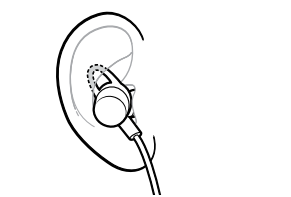


2 イヤチップの交換 イヤチップをイヤパッドチップに軽く押し付けます (正しく取り付けると

カチッと音がします)。

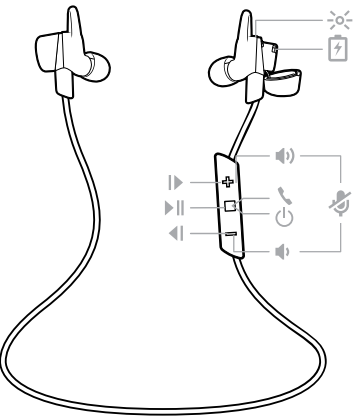


3 装着 イヤパッドを耳に装着し、ループ部分が耳にしっかりと押し込まれていることを確認します。



好きな音楽を聴きながら各々のイヤチップを装着してみて、装着感と音をご自身に最もフィットするイヤチップを選んでください。

## 各種操作



**電源のオン/オフ**  
センターボタンを押したまま、"Power on" (電源オン) というメッセージが流れるまで待ちます。電源を切るには、センターボタンを押したまま、"Power off" (電源オフ) というメッセージが流れるまで約 4 秒間待ちます。

**オーディオの再生/一時停止**  
センターボタンを軽く押します。

**次の曲にスキップ**  
音量を上げる [+] ボタンを 1 秒以上押します。

**前の曲の再生**  
音量を下げる [-] ボタンを 1 秒間以上押すと、今かかっている曲が最初から再生されます。ボタンを 2 回 (いずれも 1 秒以上) 押すと、前の曲に戻ります。

**音量調節**  
音量調節の [+] ボタンまたは [-] ボタンをタップします。  
**着信への応答と通話の終了**  
センターボタンを軽く押します。

**ミュート**  
通話中に、音量調節の [+] と [-] ボタンを同時にタップします。"mute on" (ミュートオン) または "mute off" (ミュートオフ) というメッセージが流れます。ミュートがオンになっていると、15 分毎に通知が流れます。

**キャッチホンの使用**  
まず、センターボタンを軽く押し、最初の通話を保留して、2 番目の着信に応答します。通話を切り替えるには、センターボタンを約 2 秒間押しします。2 番目の通話を終了し、最初の通話に戻るには、センターボタンを軽く押します。

## AINDA PRECISA DE AJUDA?

### Encontre um número de suporte local

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

### Leia o guia do usuário online

[plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

**plantronics®**

Simply Smarter Communications

© 2016 Plantronics, Inc. BackBeat, DeepSleep, Plantronics, e Simply Smarter Communications são marcas comerciais da Plantronics, Inc., registradas nos Estados Unidos e outros países, e PLT é uma marca comercial da Plantronics, Inc. iPhone e iTunes são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países. Bluetooth é uma marca comercial registrada da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso da Plantronics ocorre sob licença. Todas as outras marcas comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.

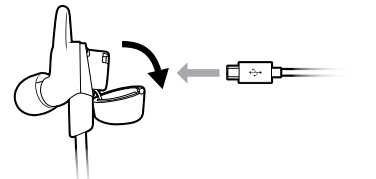
Patentes pendentes.

204497-08 02.16



## CARREGAR

Os novos fones de ouvido possuem energia suficiente para emparelhar e reproduzir músicas por um tempo. Para abrir a entrada de carregamento, empurre a ranhura da parte superior do fone direito para baixo, usando as unhas.



O tempo de carregamento total dos fones é de até 2,5 horas. O LED acende em vermelho durante o carregamento e fica azul quando ele é concluído.

## VERIFICAR O STATUS DA BATERIA

Verifique o status da bateria, pressionando um dos botões de volume quando os fones não estiverem reproduzindo música ou em uma chamada. Os fones notificam o status da bateria a cada hora e o LED pisca em azul. Com menos de 1 hora de bateria restante, os fones notificam o status "battery low" (bateria fraca) e o LED pisca vermelho.

## MODO DEEPSLEEP

Se você deixar os fones de ouvido ligados, mas fora do alcance do telefone emparelhado por mais de 10 minutos, os fones conservarão energia da bateria ao entrar em um modo DeepSleep.

Quando estiver novamente dentro do alcance do telefone, pressione o botão central para sair do modo DeepSleep. Se o telefone também estiver tocando, toque no botão central novamente para atender.

## EMPARELHAR DIVERSOS DISPOSITIVOS

Os fones podem emparelhar até oito dispositivos, mas mantêm apenas uma conexão.

- 1 Para entrar modo de emparelhamento após o primeiro processo de emparelhamento, comece com os fones desligados. Mantenha pressionado o botão central até ouvir "pair mode" (modo de emparelhamento) e o LED no fone de ouvido direito piscar em vermelho e azul.
- 2 Baixe e use o aplicativo BackBeat Go 3 Companion para gerenciar sua conexão e trocar de dispositivo.

## INSTALAR O APLICATIVO

Aproveite ao máximo os recursos do fone de ouvido, instalando gratuitamente nosso aplicativo BackBeat Go 3 Companion para iOS/Android. Baixe-o via [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software), iTunes Store ou Google Play.

Com esse aplicativo, você pode:

- Gerenciar a conexão do fone de ouvido a outros dispositivos
- Alterar o idioma do fone de ouvido
- Explorar recursos
- Consulte o guia do usuário

O aplicativo também irá orientá-lo durante o primeiro processo de emparelhamento, caso os fones de ouvido não estejam emparelhados ao dispositivo.

Para obter o máximo de benefícios, instale o aplicativo BackBeat GO 3 Companion em todos os dispositivos emparelhados aos fones de ouvido.

### Usar o aplicativo BackBeat Go 3 Companion

#### Alternador de conexão

A tela do alternador de conexão oferece uma visão instantânea dos dispositivos emparelhados aos fones de ouvido. Use o alternador de conexão para alternar facilmente entre os dispositivos emparelhados com um simples toque.

#### Configurações dos fones de ouvido

Vá para Configurações para atualizar o firmware do fone de ouvido, selecione um outro idioma para os fones, ative/desative o HD Voice, e gerenciar sua lista de dispositivos emparelhados.

**plantronics®**

# INTRODUÇÃO

Backbeat GO 3

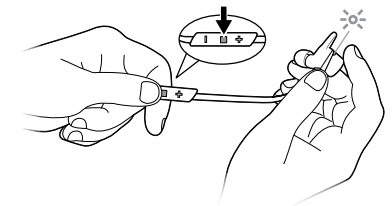
Designed in Santa Cruz, California



## EMPARELHAR-SE

Ao ligar os fones de ouvido pela primeira vez, o processo de emparelhamento será iniciado.

- 1 Ligue os fones, pressionando o botão central até ouvir um aviso de voz de emparelhamento, e o LED no fone direito piscar em vermelho e azul.



- 2 Ativar o Bluetooth\* em seu telefone e configurá-lo para buscar novos dispositivos.

- iPhone Ajustes > Bluetooth > Ativado\*
- Android Configurações > Bluetooth > Ativar > Procurar dispositivos\*

\*Os menus podem variar em cada dispositivo.

- 3 Selecione "PLT BB GO 3 (BackBeat)."

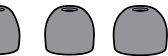
Se necessário, digite quatro zeros (0000) para a senha ou para aceitar a conexão.

Ao concluir o emparelhamento com sucesso, você ouve "pairing successful" (emparelhamento com sucesso), e o LED para de piscar.

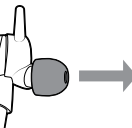
Para entrar no modo de emparelhamento após ter feito o processo pela primeira vez, comece com os fones desligados, mantenha pressionado o botão central até ouvir "pair mode" (modo de emparelhamento).

## OBTER A MELHOR QUALIDADE DE SOM

Para obter a melhor qualidade de som, uma boa vedação do canal auricular é essencial. Experimente os três diferentes tamanhos das pontas auriculares para descobrir qual deles melhor se adequa a você. É possível escolher um tamanho de ponta auricular diferente para cada ouvido para obter melhor encaixe.



- 1 Remover a ponta auricular Para remover a ponta auricular, puxe-a com força moderada.



- 2 Trocar a ponta auricular Pressione a ponta auricular no fone de ouvido até que se encaixe no lugar.

## 3 Experimentar

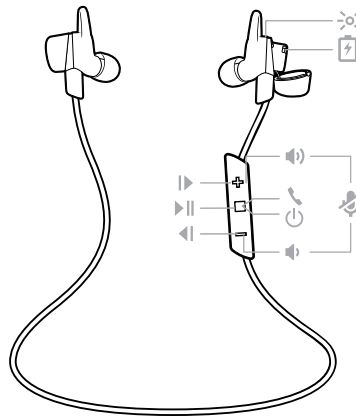


- 3 Experimentar Coloque os fones em seus ouvidos e certifique-se de que o loop estabilizador esteja posicionado seguramente no seu ouvido para garantir estabilidade.



Escute sua música favorita enquanto experimenta cada ponta auricular, e escolha aquela que lhe proporcionar o melhor encaixe e qualidade de som.

## ASSUMA O CONTROLE



### Ligar ou Desligar

Pressione o botão central até ouvir "power on" (ligar). Para desligar, mantenha pressionado o botão central por quatro segundos até ouvir "power off" (desligar).

### Reproduzir ou pausar áudio

Toque no botão central.

### Avançar para a próxima faixa

Pressione o botão Aumentar volume (+) por mais de 1 segundo.

### Reproduzir última faixa

Pressione o botão Volume (-) por mais de 1 segundo para reiniciar a faixa atual. Pressione o botão duas vezes (cada uma por mais de 1 segundo) para voltar à faixa anterior.

### Ajustar o volume

Toque no botão Aumentar volume (+) ou Diminuir volume (-).

### Atender ou encerrar uma chamada

Toque no botão central.

### Interromper som

Durante uma conversa, aperte simultaneamente os botões de Volume (+) e (-). Você ouvirá "mute on" (volume desativado) ou "mute off" (volume ativado). O alerta repete-se a cada 15 minutos quando o som está desativado.

### Usar chamada em espera

Primeiro, toque no botão central para colocar a primeira chamada em espera e atender à segunda. Para alternar entre chamadas, mantenha pressionado o botão central por 2 segundos. Para finalizar a segunda chamada e retornar à primeira, toque no botão central.

## 需要進一步協助嗎？

尋找當地支援專線

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

閱讀線上使用手冊

[plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

根據NCC低功率管理辦法規定：  
第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。  
第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。  
前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

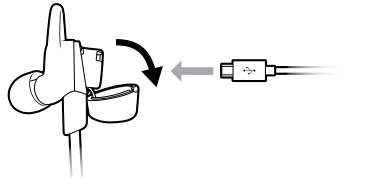
© 2016 Plantronics, Inc. BackBeat DeepSleep、Plantronics 及 Simply Smarter Communications 為 Plantronics, Inc. 在美國及其他國家/地區註冊的商標；PLT 為 Plantronics, Inc. 的商標；iPhone 和 iTunes 為 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區註冊的商標。Bluetooth 為 Bluetooth SIG, Inc. 擁有的註冊商標，經授權由 Plantronics, Inc. 使用。所有其他商標隸屬各自所有人擁有。專利申請中。

204497-09 02.16



## 充電

新耳塞式耳機的電量能讓您進行配對，並聆聽一段時間的音樂。若要開啟充電連接埠，請將指甲插入右側耳塞式耳機上方的凹槽，然後往下拉。



需要最多 2.5 小時才能將耳塞式耳機電池充飽。充電時，LED 會呈現紅色，並在充電完成時變成藍色。

## 檢查電池狀態

當您的耳塞式耳機沒有播放音樂或不在通話時，請按下任一個音量按鈕，檢查電池狀態。您的耳塞式耳機告知通話時長多少小時來確定電池狀態，且 LED 閃爍藍燈。如果電池剩下不到 1 小時的使用時間，耳塞式耳機會告知「battery low」(電池電量不足) 狀態，且 LED 閃爍紅燈。

## DEEPSLEEP 模式

如果您讓耳塞式耳機電源處於電源開啟狀態，但離開配對手機的範圍超過 10 分鐘，耳機便會進入 DeepSleep 模式以節省電池電力。

回到手機的配對範圍後，按一下中間按鈕即可離開 DeepSleep 模式。如果您的手機剛好正在響鈴，再按一下中間按鈕即可接聽來電。

## 配對多台裝置

您的耳塞式耳機最多可與八台裝置配對，但只能維持一台裝置的連線。

- 1 若要在第一次配對程序後進入配對模式，請先關閉耳塞式耳機的電源。按住中間按鈕，直到您聽到「pair mode」(配對模式)，且右側耳塞式耳機的 LED 交替閃爍紅燈和藍燈。
- 2 下載並使用 BackBeat GO 3 Companion 應用程式，以管理裝置連線及切換裝置。

## 安裝應用程式

安裝我們的免費應用程式 BackBeat GO 3 Companion (iOS/Android 版)，盡情發揮耳塞式耳機的功能。從 [plantronics.com/softwareiTunes](http://plantronics.com/softwareiTunes) 商店或 Google Play 下載。

您可以使用此應用程式：

- 管理耳塞式耳機與其他裝置的連線
- 變更耳塞式耳機的語言
- 探索各項功能
- 檢視使用者指南

如果耳塞式耳機尚未與裝置配對，此應用程式還會引導您完成第一次的配對程序。

如要發揮最大功能，請在耳塞式耳機配對的每個裝置上安裝 BackBeat GO 3 Companion 應用程式。

使用 **BackBeat GO 3 Companion** 應用程式

連線切換器

連線切換器畫面可讓您即時檢視耳塞式耳機配對的裝置。只要輕按一下，即可使用連線切換器輕鬆切換配對裝置。

耳塞式耳機設定

移至設定以更新耳塞式耳機韌體，選擇不同的耳塞式耳機語言，啟用/停用 HD 語音，以及管理您的配對裝置清單。

**plantronics**

# 開始使用

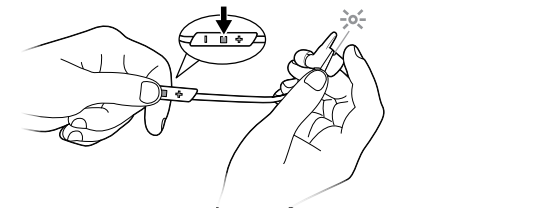
## BackBeat GO 3

Designed in Santa Cruz, California

## 取得配對

第一次開啟耳塞式耳機電源時，即會自動開始配對程序。

- 1 按下中間按鈕，開啟耳機電源，直到您聽到配對語音提示，且右側耳塞式耳機的 LED 交替閃爍紅燈和藍燈。



- 2 啟動手機上的 Bluetooth<sup>®</sup>，並將其設為搜尋新裝置。

- iPhone 設定 > Bluetooth > 開啟\*
- Android 設定 > Bluetooth > 開啟 > 掃描裝置\*

\*功能表會因裝置而異。

- 3 選取「PLT BB GO 3 (BackBeat)」。  
若有需要，則輸入四個零 (0000) 作為密碼或接受連線。

成功配對後，您會聽到「pairing successful」(配對成功)，LED 也會停止閃爍。

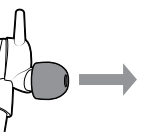
若要在第一次配對程序後進入配對模式，請先關閉耳塞式耳機電源，然後按住中間按鈕，直到您聽到「pair mode」(配對模式)。

## 獲得最佳音效

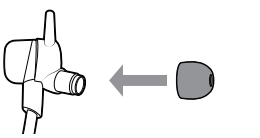
如要獲得最佳音效，耳塞必須與耳道緊密貼合。請嘗試三種不同大小的耳塞，找到最適合您的尺寸。為達到最佳的貼附效果，兩耳最後使用的耳塞尺寸可能不同。



- 1 取下耳塞若要取下耳塞，只要稍加施力即可直接拔下。



- 2 更換耳塞下壓耳塞直到卡入定位。

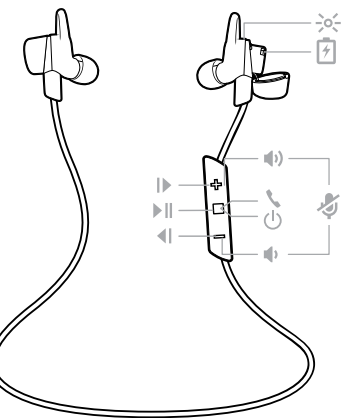


- 3 試戴將耳塞式耳機放入耳內，並確認耳掛穩固套在耳邊，不會鬆脫。



一邊聆聽您喜愛的音樂，一邊更換試戴耳塞，然後確定選擇舒適度及音效最佳的耳塞尺寸。

## 取得控制



### 開啟或關閉電源

請按住中間按鈕，直到您聽到「power on」(電源開啟)。若要關閉電源，請按住中間按鈕 4 秒鐘，直到您聽到「power off」(電源關閉)。

### 播放或暫停音訊

按一下中間按鈕。

### 跳到下一首曲目

按住「調高音量」(+ ) 按鈕超過 1 秒鐘。

### 播放上一首曲目

按下調低音量 (-) 按鈕超過 1 秒鐘可以重新播放目前曲目。按兩下該按鈕 (每次均超過 1 秒鐘) 可以回到上一首曲目。

### 調整音量

請按一下調高音量 (+) 或調低音量 (-) 按鈕。

### 接聽或結束通話

按一下中間按鈕。

### 靜音

請在談話期間同時按下音量 (+) 和 (-) 按鈕。您將會聽到「mute on」(靜音開啟) 或「mute off」(靜音關閉)。靜音開啟時，每 15 分鐘會重複一次警示。

### 使用來電候接

請先按下中間按鈕，保留第一通通話並接聽第二通電話。若要切換通話，請按住中間按鈕 2 秒鐘。若要結束第二通電話，並回到第一通電話，請按一下中間按鈕。

هل تحتاج إلى مزيد من المساعدة؟

إيجاد رقم دعم محلي

plantronics.com/support

**plantronics®**  
Simply Smarter Communications

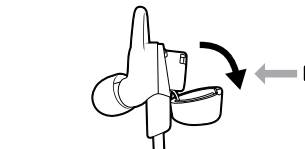
© 2016 إن BackBeat و Plantronics و Simply Smarter هي علامات تجارية لشركة Plantronics, Inc. مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. إن OpenMic و MyHeadset و Bluetooth SIG, Inc. علامات تجارية مسجلة لشركة Plantronics, Inc. كما ويخضع أي استخدام من قبل Plantronics لهذه العلامات للترخيص. كما أن علامات Apple و iPad و iPhone و iPod و Mac و Retina هي علامات تجارية لشركة Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. في اليابان، تُسخدم. أما العلامات التجارية الأخرى فهي تعود لمالكها.

براءات اختراع عالقة

204497-10 02.16

الشرح

تتملك سماعات الأذن الجديدة ما يكفي من الطاقة للإقران والاستماع إلى الموسيقى لفترة محددة. للوصول إلى منفذ الشحن، أدخل ظفرك في الأخدود الموجود أعلى السماعة التي يمنى واسحبها نحو الأسفل.



يتطلب شحن سماعات الأذن بالكامل ساعتين ونصف الساعة. أثناء الشحن، يضيء مؤشر LED باللون الأحمر ويتحول إلى اللون الأزرق ما أن تكتمل عملية الشحن.

التحقق من حالة البطارية

تحقق من حالة البطارية عبر النقر فوق أحد زرّي حجم الصوت عندما لا تكون سماعات الأذن مستخدمة لتشغيل الموسيقى أو لإجراء مكالمة. تشير سماعات الأذن إلى حالة البطارية بحسب الساعات المتبقية ويومض مؤشر LED باللون الأزرق. عندما يكون وقت البطارية المتبقي أقل من ساعة واحدة، تشير سماعات الأذن إلى أن حالة "البطارية منخفضة" ويومض مؤشر LED باللون الأحمر.

وضع DEEPSLEEP

إذا تركت سماعات الأذن قيد التشغيل لوقت طويل خارج نطاق هاتفك المقترب لأكثر من 10 دقائق، فستحافظ سماعات الأذن على طاقة البطارية بالدخول في وضع DeepSleep. ما أن تعود إلى نطاق الاتصال بالهاتف، اضغط على الزر الموجود في الوسط للخروج من وضع DeepSleep. إذا كان الهاتف يرن أيضاً، فانقر فوق الزر الموجود في الوسط مجدداً للرد على المكالمة.

إقران أجهزة متعددة

يمكن لسماعات الأذن الإقران بما يصل إلى ثمانية أجهزة ولكنّها تحافظ على اتصال واحد فقط. 1 للدخول في وضع الإقران بعد عملية الإقران الأولى، ابدأ فيما تكون سماعات الأذن متوقفة عن التشغيل. اضغط باستمرار على الزر الموجود في الوسط حتى تسمع "pair mode" (وضع الإقران) وحتى يضيء مؤشر LED على سماعة الأذن اليمنى باللونين الأحمر والأزرق. 2 نزل تطبيق BackBeat GO 3 Companion واستخدمه لإدارة الاتصال والتبديل بين الأجهزة.

تثبيت التطبيق

يمكنك الاستفادة إلى أقصى حد من سماعات الأذن عبر تثبيت تطبيقنا المجاني BackBeat GO 3 Companion لنظام iOS/Android. نزلّه من [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software)، أو متجر iTunes أو Google Play. بفضله هذا التطبيق، يمكنك: • إدارة اتصال سماعة الأذن بالأجهزة الأخرى • تغيير لغة سماعة الأذن • استكشاف الميزات • عرض دليل المستخدم

بالإضافة إلى ذلك، سيرشدك التطبيق أثناء عملية الإقران الأولى إذا لم تكن سماعات الأذن ممتزجة بالأجهزة. للاستفادة إلى أقصى حد، ثبت تطبيق BackBeat GO 3 Companion على كل جهاز ممتزج بسماعات الأذن.

استخدم تطبيق BackBeat GO 3 Companion ميزة تبديل الاتصال تدمج شاشة تبديل الاتصال عرضاً فورياً للأجهزة الممتزجة بسماعات الأذن. استخدم ميزة تبديل الاتصال للتبديل بسهولة بين الأجهزة الممتزجة ببنقرة واحدة. إعدادات سماعات الأذن

انتقل إلى الإعدادات لتحديث البرنامج الثابت لسماعات الأذن وتحديث لغة مختلفة لسماعات الأذن وتمكين/تعطيل الصوت عالي الدقة وإدارة قائمة الأجهزة الممتزجة.

plantronics®

بدء الاستخدام

BackBeat GO 3

Designed in Santa Cruz, California

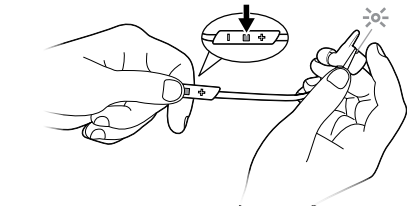


TRA  
REGISTERED No:  
ER0120434/13  
DEALER No:  
DA0115661/13

## الاقتران

في المرة الأولى التي تشغل فيها سماعات الأذن، تبدأ عملية الاقتران.

1 شغل سماعات الأذن عبر الضغط على الزر الموجود في الوسط حتى تسمع مطالبة صوتية للاقتران وحتى يومض مؤشر LED على سماعة الأذن اليمنى باللونين الأحمر والأزرق.



2 تنشيط Bluetooth® على هاتفك وضبطه للبحث عن أجهزة جديدة.

• مواتف iPhone إعدادات < Bluetooth < تنشغيل\*

• مواتف Android الإعدادات < بلوتوث < تنشغيل < لمسح بحثًا عن أجهزة\*

\*قد تختلف القوائم بحسب الجهاز.

3 حدد "PLT BB GO 3 (BackBeat)".

عند الضرورة، قم بإدخال أربعة أصفار (0000) لكود المرور أو اقبل الاتصال.

ما أن يتم الاقتران بنجاح، سوف تسمع "pairing successful" (تم الاقتران بنجاح) وستتوقف أضواء LED عن الوميض.

ملحظة للدخول في وضع الاقتران بعد عملية الاقتران الأولى، ابدأ فيما تكون سماعات الأذن متوقفة عن التشغيل ثم اضغط بإستمرار على الزر الموجود في الوسط حتى تسمع "pair mode" (وضع الاقتران).

## استمتع بأفضل جودة صوت

للحصول على أفضل جودة صوت، من الضروري أن تكون قناة الأذن معزولة بالكامل. جرب الأحجام الثلاثة المختلفة للرأس الأذني لمعرفة الحجم الأفضل الذي يناسبك. قد تستخدم حجمًا مختلفًا للرأس الأذني في كل أذن لتحصل على أفضل ملائمة.



1 إزالة الرأس الأذني لإزالة الرأس الأذني، اسحبها للخارج بشكل مباشر مستخدمًا بعض القوة.



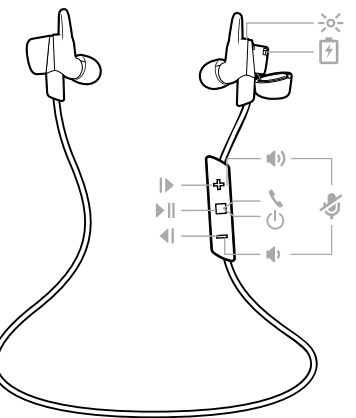
2 استبدال الرأس الأذني أدخل الرأس الأذني في طرف سماعة الأذن حتى يصدر صوتًا يشير إلى أنه تثبت في مكانه.



3 جربها وضع سماعات الأذن في أذنيك وتأكد من أن حلقة الموازنة مثبتة بإحكام في أذنك.



## التحكم



تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة  
اضغط على الزر الموجود في الوسط حتى تسمع "power on" (تشغيل الطاقة). لإيقاف التشغيل، اضغط على الزر الموجود في الوسط لمدة 4 ثوان حتى تسمع "power off" (إيقاف تشغيل الطاقة).

تشغيل الصوت أو إيقافه مؤقتًا  
انقر فوق الزر الموجود في الوسط.

التجاوز إلى المسار التالي  
اضغط على زر زيادة حجم الصوت (+) لأكثر من ثانية واحدة.

تشغيل المسار السابق  
اضغط زر تخفيض حجم الصوت (-) لأكثر من ثانية واحدة لإعادة تشغيل المسار الحالي. اضغط الزر مرتين (لأكثر من ثانية واحدة في كل مرة) للعودة إلى المسار السابق.

ضبط حجم الصوت  
انقر فوق زر زيادة حجم الصوت (+) أو تخفيضه (-).

الرد على المكالمات أو إنهائها  
انقر فوق الزر الموجود في الوسط.

كتم الصوت  
خلال إجراء المكالمات، انقر فوق زرّي زيادة حجم الصوت (+) وتخفيضه (-) في الوقت عينه. ستسمع "mute on" (تشغيل كتم الصوت) أو "mute off" (إيقاف تشغيل كتم الصوت). وسيتكرر تنبيهه لكل 15 دقيقة عند تشغيل كتم الصوت.

استخدام ميزة انتظار المكالمات  
أولاً، انقر فوق الزر الموجود في الوسط لوضع المكالمات الأولى قيد الانتظار والرد على المكالمات الثانية. للتحديد بين المكالمات، اضغط على الزر الموجود في الوسط لثانيتين. لإنهاء المكالمات الثانية واسترداد المكالمات الأولى، انقر فوق الزر الموجود في الوسط.

## 설명서로는 부족하세요?

해당 국가 지원 번호 찾기

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

온라인 사용자 설명서 보기

[plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

**plantronics**<sup>®</sup>

Simply Smarter Communications

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

© 2016 Plantronics, Inc. BackBeat, DeepSleep, Plantronics 및 Simply Smarter Communications는 미국 및 기타 국가에서 등록된 Plantronics, Inc.의 상표이며, PLT는 Plantronics, Inc.의 상표입니다. iPhone 및 iTunes는 미국 및 기타 국가에서 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. Bluetooth는 Bluetooth SIG, Inc.에서 소유하는 등록 상표이며 Plantronics, Inc.에서 라이선스를 허가 받아 사용합니다. 기타 모든 상표는 해당 소유권자의 자산입니다.

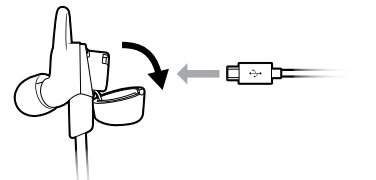
특허 출원 중.

204497-11 02.16



## 충전

새 이어버드는 페어링과 잠시 동안 음악을 청취할 수 있는 충분한 전력을 갖추고 있습니다. 충전 포트에 액세스하려면 오른쪽 이어버드 상단의 홈에 손톱을 넣고 아래로 당겨 내립니다.



이어버드를 완전히 충전하는 데에는 최대 2.5시간이 소요됩니다. 충전 중에는 LED가 빨간색이며 충전이 완료되면 파란색으로 바뀝니다.

## 배터리 상태 확인

이어버드에서 음악을 재생하지 않거나 통화 중이 아닐 경우 각 볼륨 버튼을 누르면 배터리 상태를 확인할 수 있습니다. 이어버드에 1시간 간격으로 배터리의 상태를 알려주며 LED가 파란색으로 깜박입니다. 배터리의 잔여 사용 시간이 1시간 미만인 경우 이어버드의 LED가 빨간색으로 깜박이며 "배터리 부족" 상태를 알립니다.

## 수면 모드

이어버드의 전원이 들어온 상태로 페어링한 휴대폰의 범위에서 10분 이상 벗어나 있으면 이어버드가 수면 모드로 전환되어 배터리 전원을 절약할 수 있습니다.

휴대폰이 범위 내로 돌아오면 중앙 버튼을 눌러 수면 모드를 종료합니다. 휴대폰 벨이 울리면 중앙 버튼을 다시 눌러서 전화를 받습니다.

## 여러 장치 페어링

이어버드는 최대 8개의 장치와 페어링할 수 있지만 하나의 연결만 유지합니다.

- 1 최초 페어링 프로세스를 마친 뒤 페어링 모드를 시작하려면 이어버드의 전원을 끕니다. "Pair Mode(페어링 모드)"가 들릴 때까지 중앙 버튼을 길게 누르면 오른쪽 이어버드의 LED가 빨간색과 파란색으로 깜박입니다.
- 2 연결을 관리하고 장치를 전환하려면 BackBeat GO 3 Companion 앱을 다운로드하여 사용하십시오.

## 앱 설치

iOS 및 Android용 무료 BackBeat GO 3 Companion 앱을 설치하여 이어버드를 최대한 활용하십시오. [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software), iTunes 스토어 또는 Google Play에서 다운로드할 수 있습니다.

이 앱을 통해 이용할 수 있는 기능:

- 이어버드와 다른 장치 간의 연결 관리
- 이어버드 언어 변경
- 기능 탐색
- 사용자 가이드 보기

또한 이 앱은 이어버드가 장치와 페어링되지 않은 경우 최초 페어링 프로세스를 수행할 수 있도록 안내합니다.

모든 기능의 이점을 누리려면 이어버드와 페어링된 모든 장치에 BackBeat GO 3 Companion 앱을 설치하십시오.

## BackBeat GO 3 Companion 앱 사용

### 연결 전환 도구

연결 전환 도구 화면에서는 이어버드와 페어링된 장치를 빠르게 볼 수 있습니다. 연결 전환 도구를 사용하면 짧게 한 번 눌러 페어링된 장치 간에 손쉽게 전환할 수 있습니다.

### 이어버드 설정

이어버드 펌웨어 업데이트, 다른 이어버드 언어 선택, HD 음성 활성화/비활성화, 페어링된 장치 목록 관리 등의 작업을 수행하려면 설정으로 이동합니다.

**plantronics**<sup>®</sup>

# 시작하기

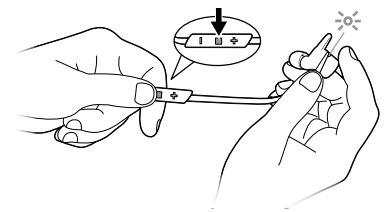
## BackBeat GO 3

Designed in Santa Cruz, California

## 페어링하기

이어버드의 전원을 처음 켜면 페어링 프로세스가 시작됩니다.

- 1 페어링 음성 안내가 들릴 때까지 중앙 버튼을 눌러 이어버드의 전원을 켜면 오른쪽 이어버드의 LED가 빨간색과 파란색으로 깜박입니다.



- 2 휴대폰의 Bluetooth\*를 활성화하여 새로운 장치를 찾으십시오.

- iPhone 설정 > Bluetooth > 켜\*
- Android 설정 > Bluetooth > 켜 > 장치 검색\*

\*메뉴는 사용하는 장치에 따라 달라질 수 있습니다.

- 3 "PLT BB GO 3(BackBeat)"을 선택합니다.

필요한 경우 암호 코드를 요청하면 0을 네 번 입력하고(0000), 연결을 요청할 경우 연결을 수락합니다.

성공적으로 페어링 되면, "Pairing successful(페어링 성공)"이라는 음성이 들리고 LED가 깜박임을 멈춥니다.

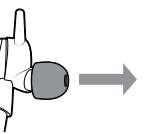
최초 페어링 프로세스를 마친 후 페어링 모드를 시작하려면 이어버드의 전원을 끄고 "Pair Mode(페어링 모드)"가 들릴 때까지 중앙 버튼을 길게 누릅니다.

## 최상의 음질 제공

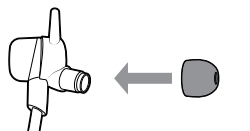
최상의 음질을 누리려면 이어폰을 귓구멍에 잘 맞도록 착용해야 합니다. 크기가 각각 다른 세 개의 이어팁을 착용해 보고 자신에게 가장 잘 맞는 이어팁을 찾습니다. 크기가 다른 각각의 이어팁 중 자신의 귀에 잘 맞는 이어팁을 선택합니다.



- 1 이어팁 제거 이어팁을 제거하려면 약간의 힘을 주어 똑바로 당겨 뽑습니다.



- 2 이어팁 교체 이어팁이 이어버드 끝에 잘 장착되도록 밀습니다.

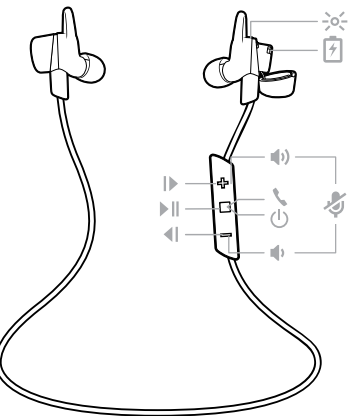


- 3 이어팁 착용 이어버드를 귀 안으로 넣고 지지 루프가 귀 안에 안정적으로 착용되었는지 확인합니다.



각각의 이어팁을 착용해보고 좋아하는 음악을 들으며 자신에게 잘 맞고 가장 좋은 음질이 재생되는 이어팁을 선택합니다.

## 컨트롤하기



### 전원 켜/끄

"Power on(전원이 켜졌습니다)"이 들릴 때까지 중앙 버튼을 누릅니다. 전원을 끄려면 "Power off(전원이 꺼졌습니다)"가 들릴 때까지 중앙 버튼을 4초간 누릅니다.

### 오디오 재생 또는 일시 정지

중앙 버튼을 누릅니다.

### 다음 트랙으로 건너뛰기

1초 이상 볼륨 높이기(+) 버튼을 누릅니다.

### 이전 트랙 재생

현재 트랙을 다시 시작하려면 볼륨 낮추기(-) 버튼을 1초 이상 누릅니다. 이전 트랙으로 이동하려면 버튼을(각각 1초 이상씩) 두 번 누릅니다.

### 볼륨 조절

볼륨 높이기(+) 또는 낮추기(-) 버튼을 누릅니다.

### 전화 받기 또는 끊기

중앙 버튼을 누릅니다.

### 음소거

통화 중 볼륨(+) 버튼과(-) 버튼을 동시에 누르면 "Mute on(음소거가 켜졌습니다)" 또는 "Mute off(음소거가 꺼졌습니다)"가 들립니다. 음소거가 켜진 상태에서는 15분마다 알림이 반복됩니다.

### 통화 대기 사용

먼저 중앙 버튼을 눌러 첫 번째 통화를 대기 상태로 전환하고 두 번째 전화를 받습니다. 통화를 전환하려면 중앙 버튼을 2초간 누릅니다. 두 번째 전화를 종료하고 첫 번째 전화를 다시 받으려면 중앙 버튼을 누릅니다.

คุณต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติมไหม?

ค้นหาหมายเลขโทรศัพท์ฝ่ายสนับสนุนในท้องถิ่น  
[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

อ่านคู่มือผู้ใช้ผ่านทางออนไลน์  
[plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

“เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทท.”

**plantronics®**  
Simply Smarter Communications

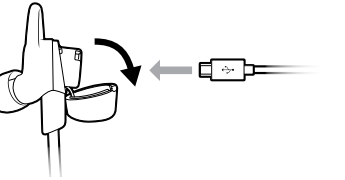
© 2016 Plantronics, Inc. BackBeat, DeepSleep, Plantronics และ Simply Smarter Communications เป็นเครื่องหมายการค้าของ Plantronics, Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆ และ PLT เป็นเครื่องหมายการค้าของ Plantronics, Inc. iPhone และ iTunes เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐอเมริกา และประเทศอื่นๆ Bluetooth เป็นเครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียนแล้วซึ่งเป็นเจ้าของโดย Bluetooth SIG, Inc. และการใช้งานใดๆ โดย Plantronics, Inc. ได้รับการอนุญาตภายใต้ลิขสิทธิ์ เครื่องหมายการค้าอื่นๆ ทั้งหมดเป็นทรัพย์สินของเจ้าของแต่ละราย

กำลังผลิตที่บิตรออยู่  
204497-12 03.16



ชาร์จ

หูฟังใหม่ของคุณมีพลังงานเพียงพอในการจับคู่และให้คุณฟังเพลงได้ต่อเนื่อง เป็นระยะเวลาหนึ่ง ในการเข้าถึงพอร์ตสำหรับชาร์จ ให้สอดเสียบคุณลงในช่องที่ด้านบนขวาของหูฟังแล้วดึงลง



อาจใช้เวลานานถึง 2.5 ชั่วโมงในการชาร์จหูฟังจนเต็ม ขณะชาร์จ ไฟ LED จะมีสีแดง และเปลี่ยนเป็นสีเขียวเมื่อการชาร์จเสร็จสิ้น

ตรวจสอบสถานะแบตเตอรี่

ตรวจสอบสถานะแบตเตอรี่โดยการกดปุ่มระดับเสียงใดก็ได้ขณะที่หูฟังไม่ได้เล่นเพลงหรืออยู่ระหว่างการโทร หูฟังของคุณจะแจ้งสถานะแบตเตอรี่ตามจำนวนชั่วโมงและไฟ LED จะกะพริบเป็นสีฟ้า เมื่อเหลือเวลาการใช้งานแบตเตอรี่น้อยกว่า 1 ชั่วโมง หูฟังจะแจ้งสถานะ “battery low” (แบตเตอรี่ต่ำ) และไฟ LED จะกะพริบเป็นสีแดง

ระบบ DEEPSLEEP

ถ้าคุณเปิดหูฟังของคุณทิ้งไว้ แต่อยู่นอกระยะเวลาจับคู่กับโทรศัพท์เป็นเวลานานกว่า 10 นาที หูฟังจะทำการประหยัดพลังงานโดยการเข้าสู่ระบบ DeepSleep

เมื่อกลับเข้ามาอยู่ภายในระยะของโทรศัพท์แล้ว ให้กดปุ่มตรงกลางเพื่อออกจากระบบ DeepSleep ถ้าโทรศัพท์ของคุณมีสายเรียกเข้า ให้กดปุ่มตรงกลางอีกครั้งเพื่อรับโทรศัพท์

จับคู่กับอุปกรณ์หลายชิ้น

หูฟังของคุณสามารถจับคู่กับอุปกรณ์ได้สูงสุดถึงแปดอุปกรณ์ แต่จะคงการเชื่อมต่อไว้เพียงหนึ่งการเชื่อมต่อ

1 เพื่อเข้าสู่ระบบการจับคู่หลังการจับคู่ครั้งแรกแล้ว ให้เริ่มจากปิดหูฟังของคุณก่อน กดปุ่มตรงกลางค้างไว้จนกว่าคุณจะได้ยินคำว่า “pair mode” (ระบบจับคู่) และไฟ LED บนหูฟังข้างขวาจะกะพริบเป็นสีแดง และสีฟ้า

2 ดาวน์โหลดและใช้แอป BackBeat GO 3 Companion เพื่อจัดการการเชื่อมต่อของคุณและสลับอุปกรณ์

ติดตั้งแอป

ใช้งานระบบหูฟังของคุณได้อย่างคุ้มค่าด้วยการติดตั้งแอปฟรีของเรา BackBeat GO 3 Companion สำหรับ iOS/Android ดาวน์โหลดได้ที่ [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software), ร้านค้า iTunes Store หรือ Google Play

ด้วยแอปนี้ คุณสามารถ:

- จัดการการเชื่อมต่อของหูฟังกับอุปกรณ์อื่นๆ
- เปลี่ยนภาษาของหูฟัง
- สำรวจคุณสมบัติ
- ดูคู่มือผู้ใช้

นอกจากนี้แอปจะแนะนำคุณในกระบวนการจับคู่ครั้งแรกหากหูฟังยังไม่ได้จับคู่กับอุปกรณ์ก่อนหน้านี้

เพื่อประโยชน์สูงสุดในการใช้งาน ให้ติดตั้งแอป BackBeat GO 3 Companion ในทุกอุปกรณ์ที่จับคู่กับหูฟัง

ใช้แอป BackBeat GO 3 Companion

ตัวสลับการเชื่อมต่อ

หน้าจอตัวสลับการเชื่อมต่อสามารถให้คุณดูอุปกรณ์ที่ได้จับคู่กับหูฟังของคุณทันที ใช้ตัวสลับการเชื่อมต่อเพื่อสลับระหว่างอุปกรณ์ที่จับคู่ได้อย่างง่ายดายด้วยการกดเพียงครั้งเดียว

การตั้งค่าหูฟัง

ไปที่การตั้งค่าเพื่ออัปเดตเฟิร์มแวร์ของหูฟัง, เลือกภาษาอื่นของหูฟัง, เปิด/ปิดใช้งานเสียง HD และจัดการรายการอุปกรณ์ที่คุณต้องการจับคู่

**plantronics®**

เริ่มใช้งาน

BackBeat GO 3

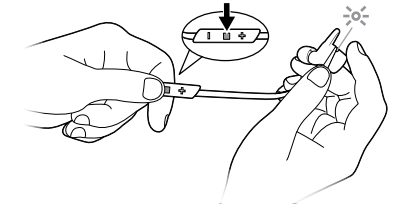
Designed in Santa Cruz, California



## ได้จับคู่แล้ว

เมื่อคุณเปิดหูฟังเป็นครั้งแรก กระบวนการจับคู่จะเริ่มต้น

- 1 เปิดหูฟังโดยการกดปุ่มตรงกลางค้างไว้จนกว่าคุณจะได้ยินเสียงแจ้งการจับคู่และไฟ LED บนหูฟังด้านขวาจะกะพริบเป็นสีแดงและสีฟ้า



- 2 เปิด Bluetooth\* ที่โทรศัพท์ของคุณ และกำหนดให้ค้นหาอุปกรณ์ใหม่

- iPhone Settings > Bluetooth > On\*
- Android Settings > Bluetooth > On > Scan for devices\*

\*เมนูอาจแตกต่างกันไปสำหรับอุปกรณ์แต่ละชิ้น

- 3 เลือก "PLT BB GO 3 (BackBeat)"

หากจำเป็น ให้ใส่เลขศูนย์สี่ตัว (0000) เพื่อใช้เป็นรหัสผ่าน หรือยอมรับการเชื่อมต่อ

เมื่อจับคู่สำเร็จแล้ว คุณจะได้ยิน "pairing successful" (การจับคู่สำเร็จ) และไฟ LED จะหยุดกะพริบ

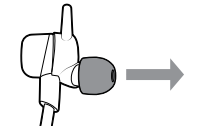
หมายเหตุ ในการเข้าสู่ระบบการจับคู่หลังการจับคู่ครั้งแรกแล้ว ให้เริ่มจากการปิดหูฟังและกดปุ่มตรงกลางค้างไว้จนกว่าจะได้ยินเสียง "pair mode" (ระบบจับคู่)

## ให้เสียงที่ดีที่สุด

สิ่งที่สำคัญคือคุณควรแนบอุปกรณ์กับรูหูให้สนิท เพื่อการฟังด้วยเสียงที่ดีที่สุด ลองสวมยางหูฟังที่มีขนาดแตกต่างกันสามขนาดเพื่อค้นหาขนาดที่เหมาะสมที่สุด คุณอาจเลือกใช้อียงหูฟังที่มีขนาดต่างกันสำหรับหูแต่ละข้างเพื่อให้กระชับพอดีที่สุด



- 1 ถอดยางหูฟัง ในการถอดยางหูฟัง ให้ดึงออกมาตรงๆ โดยใช้แรงพอประมาณ



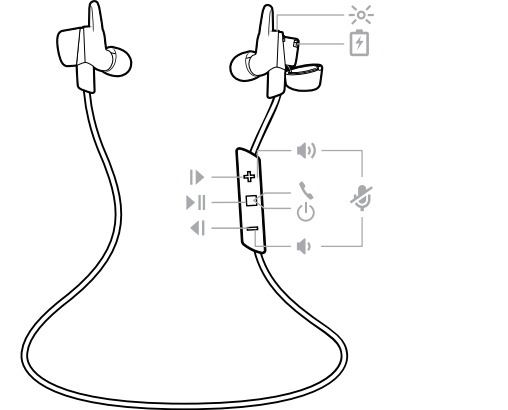
- 2 เปลี่ยนยางหูฟัง ให้กดยางหูฟังเข้ากับปลายหูฟังจนกว่ายางนั้นจะเข้าที่พอดี

3 ลองดู ใส่หูฟังเข้าไปในหูของคุณและตรวจสอบว่าชุดที่คล้องหูได้เกี่ยวเข้ากับหูอย่างกระชับเพื่อความมั่นคง



ฟังเพลงโปรดของคุณขณะลองใส่ยางหูฟังแต่ละข้างและเลือกยางหูฟังที่ให้ ความกระชับและเสียงที่ดีที่สุด

## ดำเนินการควบคุม



**เปิดหรือปิดเครื่อง**  
กดปุ่มตรงกลางจนกว่าคุณจะได้ยินเสียง "power on" (เปิดเครื่อง) ในการปิดเครื่อง ให้กดปุ่มตรงกลางค้างไว้ 4 วินาทีจนกว่าคุณจะได้ยินเสียง "power off" (ปิดเครื่อง)

**เล่นหรือหยุดเสียงเพลงชั่วคราว**  
กดปุ่มตรงกลาง

**ข้ามไปยังเพลงถัดไป**  
กดปุ่มเพิ่มระดับเสียง (+) ค้างไว้มากกว่า 1 วินาที

**เล่นเพลงก่อนหน้า**  
กดปุ่มลดระดับเสียง (-) ค้างไว้มากกว่า 1 วินาทีเพื่อเริ่มเล่นเพลงปัจจุบันอีกครั้ง กดปุ่มสองครั้ง (โดยการกดแต่ละครั้งให้กดค้างไว้มากกว่า 1 วินาที) เพื่อกลับไปยังเพลงก่อนหน้า

**ปรับระดับเสียง**  
กดปุ่มเพิ่มระดับเสียง (+) หรือลดระดับเสียง (-)  
**รับ หรือวางสาย**  
กดปุ่มตรงกลาง

**ปิดเสียง**  
ระหว่างการสนทนา ให้กดปุ่มระดับเสียง (+) และ (-) พร้อมกัน คุณจะได้ยินเสียง "Mute on" (เปิดระบบปิดเสียง) หรือ "Mute off" (ปิดระบบปิดเสียง) การแจ้งเตือนจะทวนซ้ำทุกๆ 15 นาที ถ้ายังปิดเสียงอยู่

**ใช้สายเรียกซ้อน**  
ขั้นแรก กดปุ่มตรงกลางเพื่อพักสายแรกและรับสายที่สอง ในการสลับระหว่างการใส่สาย ให้กดปุ่มตรงกลางค้างไว้ 2 วินาที ในการวางสายที่สองและย้อนกลับไปรับสายแรก ให้กดปุ่มตรงกลาง